B5040 五国说明书
版本：2.0
料号：
折叠尺寸：75x95（mm）
展开尺寸：150x95（mm）
材质：80G书页纸
工艺：单色印刷
折叠方式：骑马订
页数：80页

GoveeLife

User Manual

Model:H5040+H5054

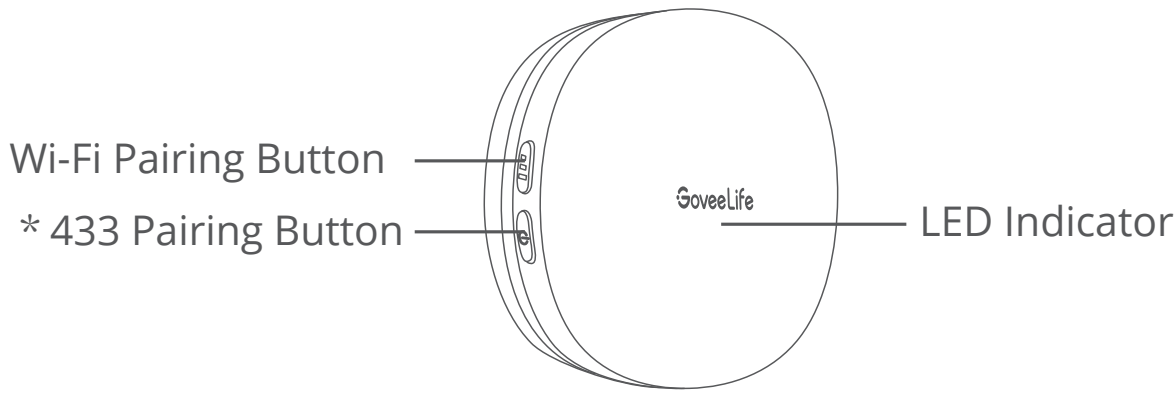
Water Detector With Wi-Fi Gateway

English	01
Français	15
Deutsch	29
Español	43
Italiano	57

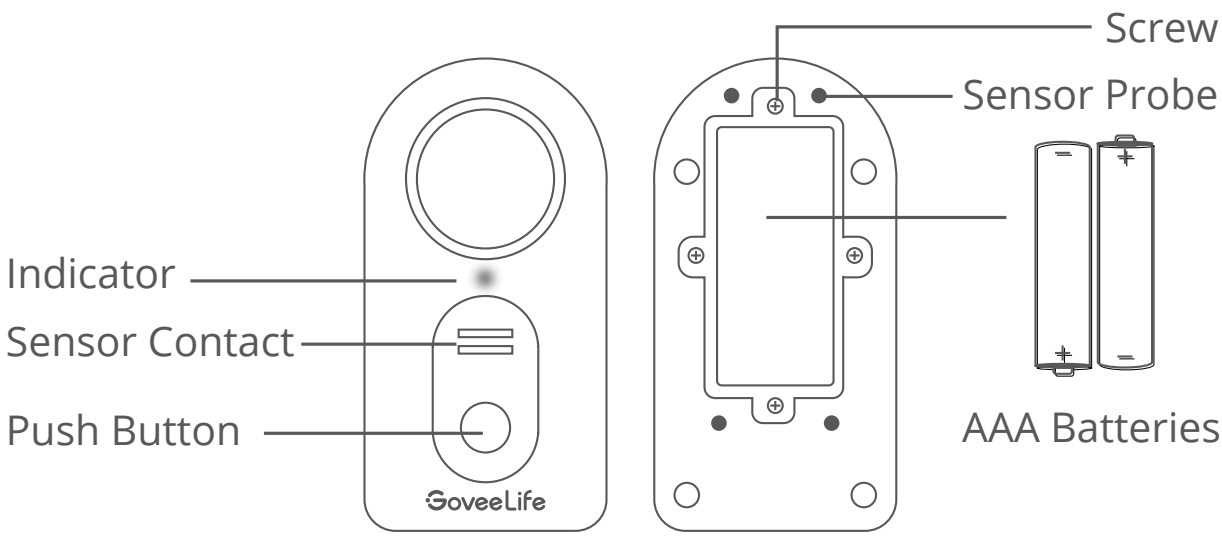
English

Detectors have paired with the gateway in advance. You only need to connect the gateway to the network. Please see pages 01-08.

At a Glance



Wi-Fi Gateway



Water Leak Detector

Water Leak Detector is a device that sounds an alarm once detecting water drip or leak. Connecting to Wi-Fi via the gateway, it instantly sends you alert notifications of water leaking by app or email whether you are at home or outside.

* 433 is a communication protocol with a frequency of 433MHz.

Wi-Fi Gateway

Wi-Fi Pairing Button: Connect the gateway to Wi-Fi.

433 Pairing Button: Connect the gateway to the water leak detector.

LED Indicator: Show status of the gateway.

LED Indicator	Gateway Status
Solid blue ●	Has connected to Wi-Fi.
Flash blue slowly ☀	Ready to connect to Wi-Fi.
Flash blue quickly ☀	Connecting to Wi-Fi.
Solid red ●	Fail to connect to Wi-Fi.
Flash blue and red alternately ☀ ☀	Ready to pair with the water leak detector.

Water Leak Detector

Sensor Contact: Detect water drip.

Sensor Probe: Detect water leak.

Push Button: Pause alarm / Adjust volume.

Batteries: 2 X AAA Battery.

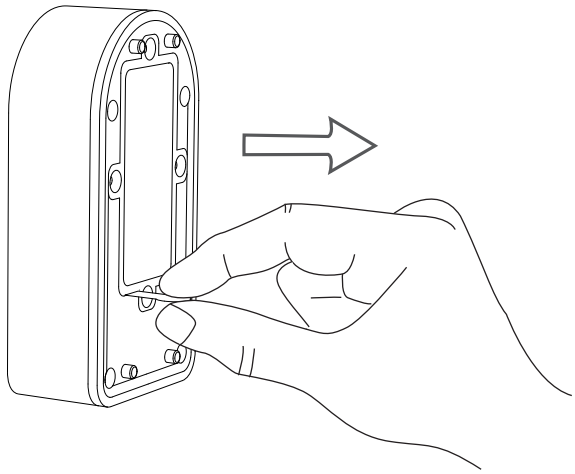
Packing List

SKU	B5040201 B5040301	B5040202 B5040302
Water Leak Detector	3	1
Wi-Fi Gateway	1	1
AAA Battery	6	2
User Manual	1	1
Service Card	1	1

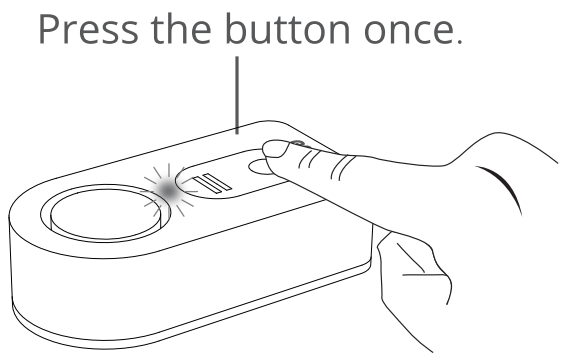
Checking the Water Leak Detector

❶ Insulation sheet removal.

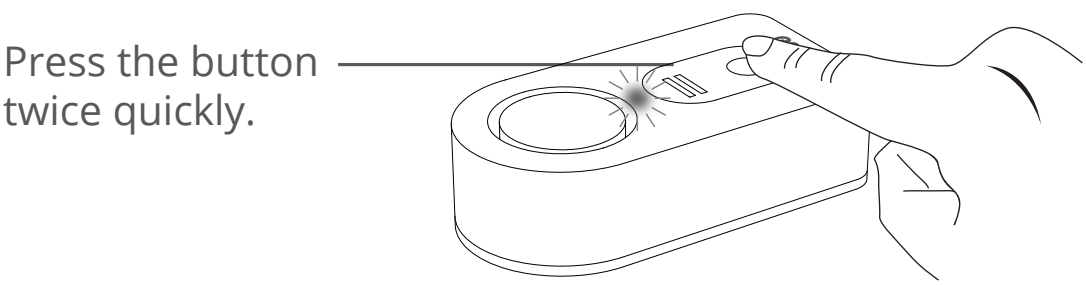
Pull out the insulation sheet vertically.



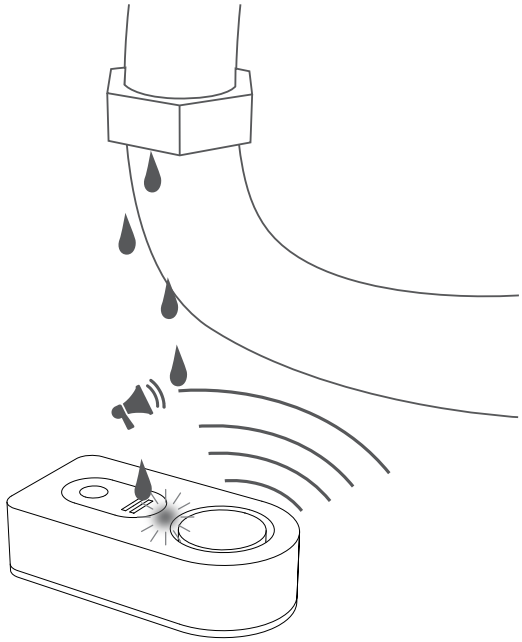
❷ Press the button and the detector beeps 1s later, indicating it works well. If not, please open the back cover via a PH00/PH0 screwdriver to replace new batteries.



❸ Adjust alarm volume by pressing the button twice within 1s and the indicator will flash quickly. The volume level cycles through HIGH - MEDIUM - LOW – MUTE, and default volume is high.



❹ The detector will alarm if you drip some water on the sensor contact or put it on the surface with water.

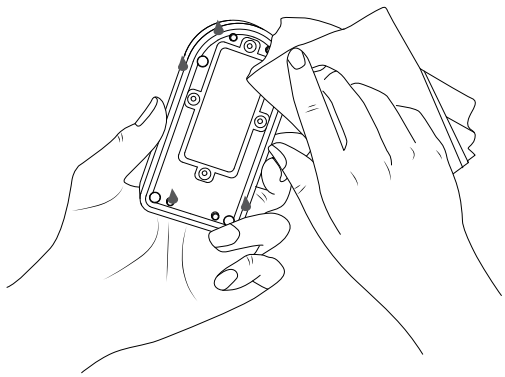


Water Drip



Water Leak

❺ Press the Push Button to stop alarm for 5s. Remove the device from water and wipe it up to stop alarm completely.



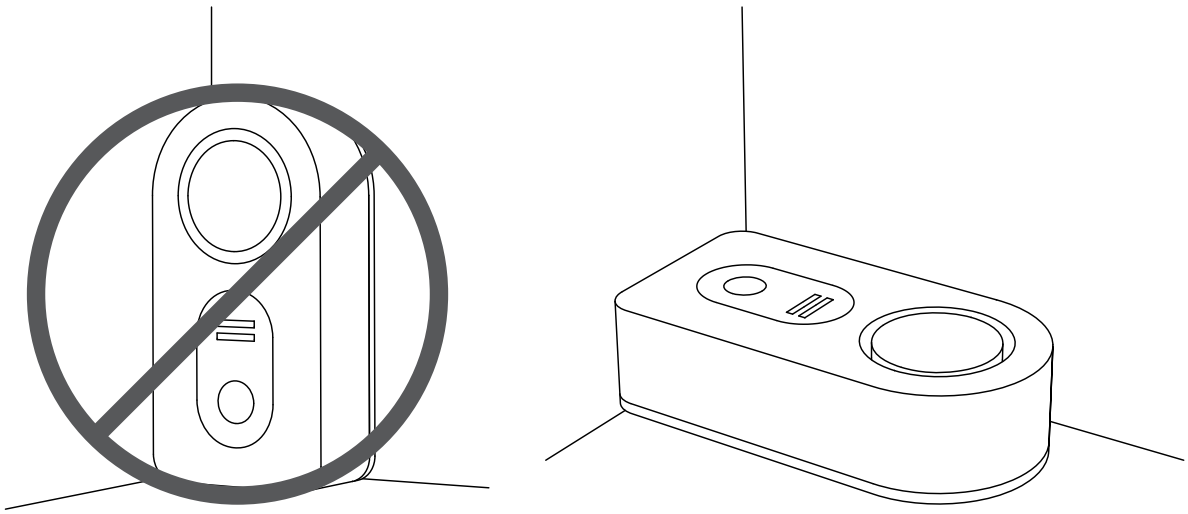
Wipe it up

Notice: When the battery is low, the device sounds “dididi” and flash red slowly.

Installing Your Device

❶ Plug the gateway into a power outlet;

❷ Lay the water leak detector flat.
Notice: Keep distance between the gateway and the detector less than 60m/197ft.



Preparation Before Connecting

❶ A Wi-Fi router supporting the 2.4GHz (NOT 5GHz) and 802.11 b/g/n bands.
(Notice: Most of 5GHz routers can also be set to 2.4GHz band or dual band.)

❷ Make sure Wi-Fi name and password are correct.

❸ A smartphone or tablet supporting 2.4GHz network.

❹ Download the app named Govee Home from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).

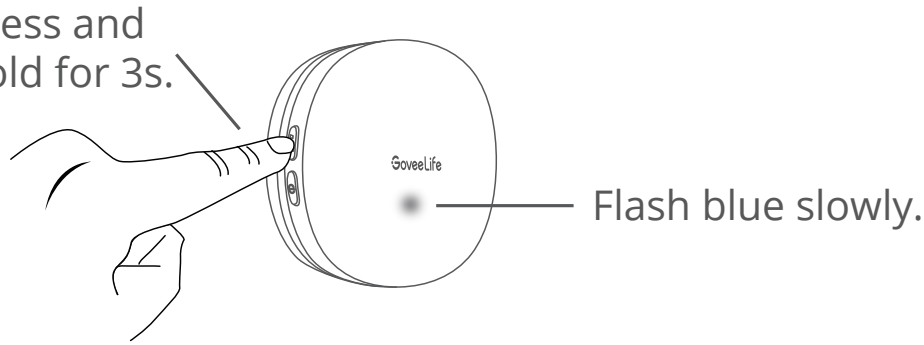


Connecting to a Wi-Fi Network

❶ Connect your phone to 2.4GHz network;
Notice: Android device users should turn on Location and iOS users should tap Setting - Govee Home - Location - Always in your phone.

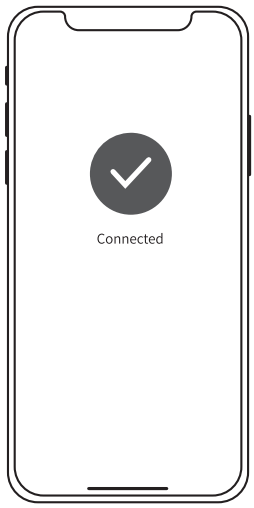
❷ Open Govee Home, tap “+” icon in the top right corner and select “H5040”;

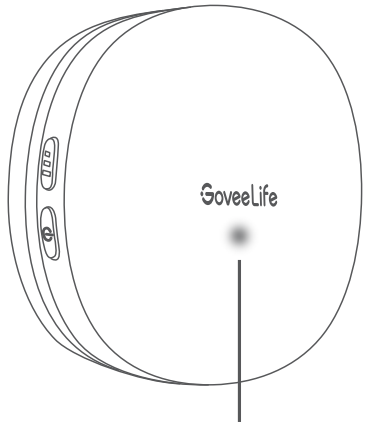
❸ Press and hold Wi-Fi Pairing Button“ ▮▮▮ ” for 3s.The gateway will get ready to connect to Wi-Fi when the indicator flashes blue slowly;



❹ Follow on-screen instructions in the app to complete the connection;

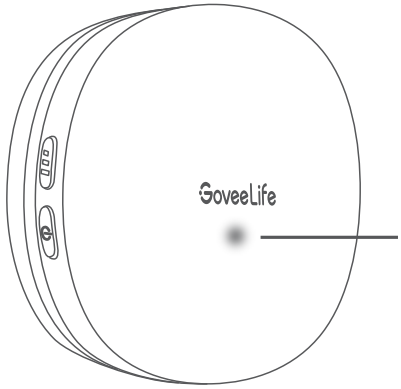
❺ Connected to Wi-Fi successfully. The indicator keeps solid blue and you can find the water leak detector in the device list;
Notice: If you cannot find the detector, please swipe down the device list page to refresh or refer to “Add or Re-add Water Leak Detector” below to add the detector.





Solid blue.

❻ The indicator keeps solid red if it failed to connect to Wi-Fi;



Solid red.

Please check the above steps and try again; or you can select “H5040” in the app and tap “Video Guide” for more instructions.

Notification Setting

App notification: Open app, select “water leak detector” in the device list, and tap setting icon in the top right corner.

Receive information push	
Turn on/off notification push for water leak.	
Sound alarm	
Turn on/off the sound of app notification.	
Vibration alarm	
Turn on/off the vibration of app notification.	

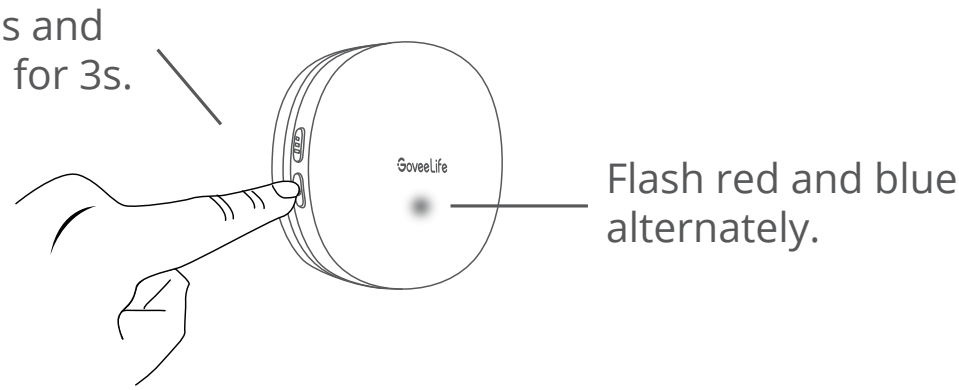
Email notification: Open app, and tap “My Profile” in the lower rightcorner --- “Notification settings”.

Receive information push	
Turn on/off email notification for water leak.	

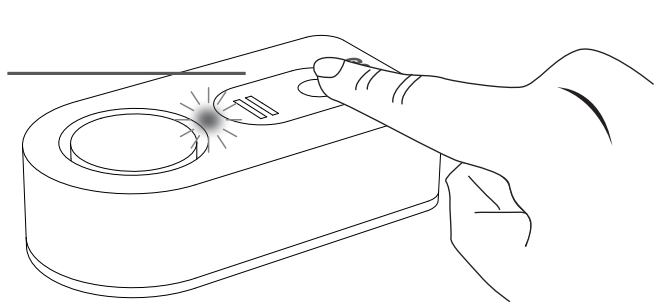
Add or Re-add Water Leak Detector

Notice: The detector is added by default when the gateway connects to Wi-Fi successfully.

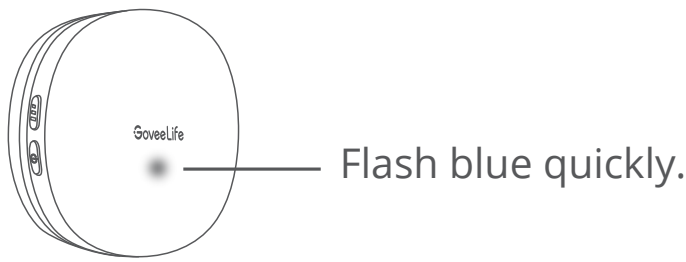
❶ Press the 433 Pairing Button“ ⏻ ”and hold for 3s. The gateway will get ready to pair when the indicator flashes red and blue alternately;



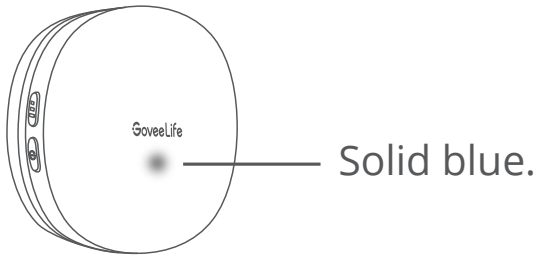
❷ Put the detector nearby the gateway. Press the Push Button and the detector will send pairing signal;



❸ The gateway is receiving the signal;



❹ The gateway has paired with the water leak detector;



❺ Swipe down the device list page in app to refresh and you can find the new-added device;

Notice:

- If the gateway fails to pair to the detector in 30s, its indicator will flash blue quickly and it will exit the pairing mode.
- There's 1s delay for beep sound after you press the Push Button.
- Please check the above steps and try again if pairing fails.

Troubleshooting

❶ The gateway cannot connect to Wi-Fi. / The connection is unstable.

a. 5GHz network is not supported. The device only supports 2.4GHz.

b. Check the name of the network and password.

c. Place the gateway within coverage of the router signal.

d. No obstructions like metal door or wall between the gateway and the detector are suggested.

❷ The water leak detector cannot work.

a. Pull out the insulation sheet before using.

b. Open the back cover via a PH00/PH0 screwdriver, remove and re-install the battery.

c. Check whether the battery is running low.

❸ No/Delayed notification in the app.

a. Make sure that Android device users turn on Location and iOS users select “Setting - Govee Home - Location - Always” in the phone.

b. Keep the distance between the gateway and the detector as close as possible.

c. No obstructions between the gateway and the detector is suggested.

d. The time interval between two water detection should be longer than 90s, otherwise the app won’t push notification.

e. Check whether the indicator of the gateway flashes when the detector is triggered. If not, please re-add the detector.

Warning

❶ Keep devices work temperature within 32°F - 140°F and humidity below 90%RH.

❷ Do not disassemble devices violently.

Specifications

Wi-Fi Gateway	
Voltage	AC 110-240V 50/60Hz
Wi-Fi Frequency	2.4GHz
Wi-Fi-enabled Distance	100m/328ft

Water Leak Detector	
Voltage	DC 3V
Working Distance (No obstructions)	60m/197ft
Maximum Alarm Decibel	100dB
Radio Frequency	433MHz
Waterproof Rating	IP66

Service Clientèle

Garantie : Garantie limitée de 12 mois

Support : Technique de support à vie

Email : support@govee.com

@Govee @govee_official @govee.official

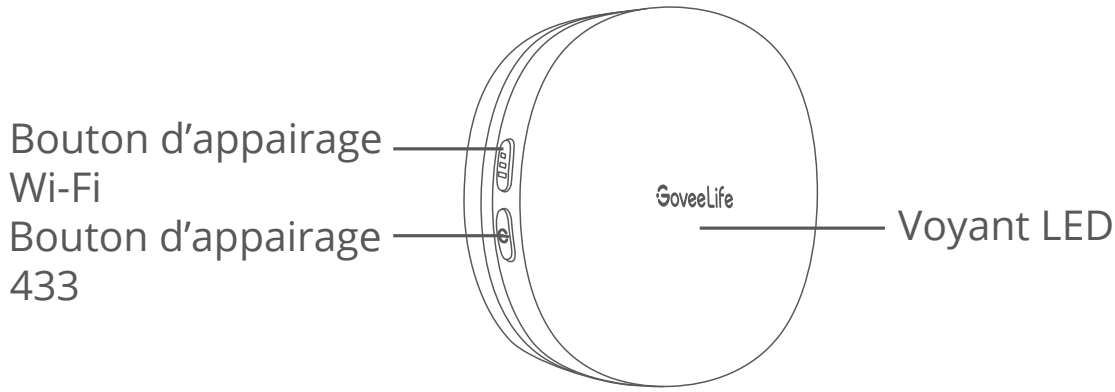
@Goveeofficial @Govee.smarthome

CAUTION:
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

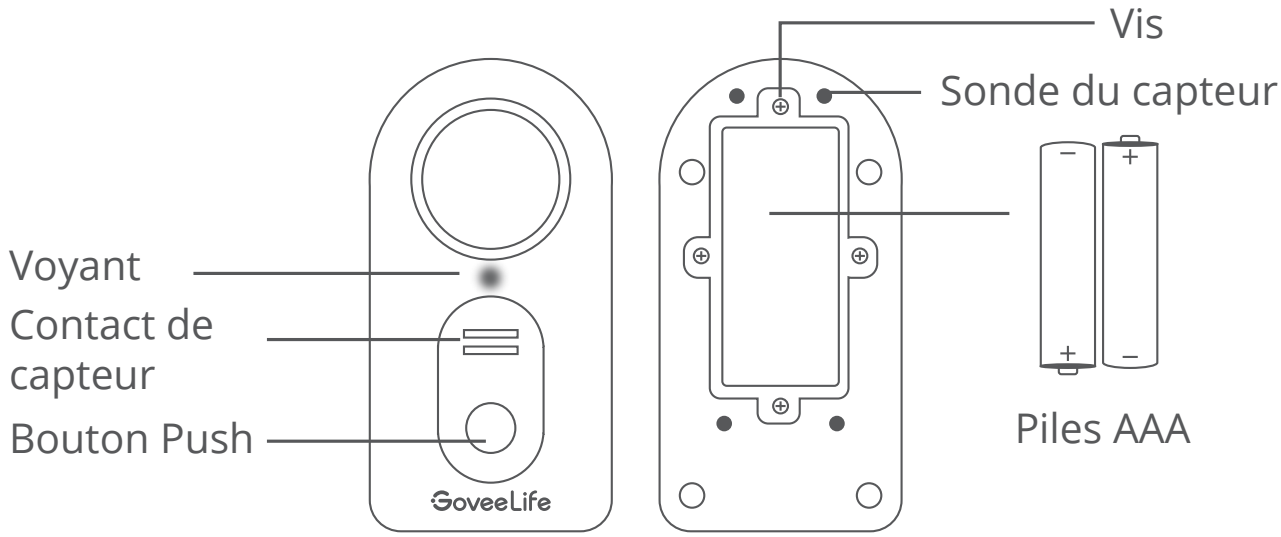
Français

Les détecteurs ont été préalablement appairés avec la passerelle. Il vous suffit seulement de connecter la passerelle au réseau. Veuillez consulter les pages 01-08.

Aperçu



Passerelle Wi-Fi



Détecteur de fuite

Le Détecteur de fuite d'eau Govee est un appareil qui émet une alerte lorsqu'il détecte un écoulement ou une fuite d'eau. En le connectant au Wi-Fi via la passerelle, il vous envoie instantanément des notifications d'alerte de fuite d'eau dans l'appli ou par email, selon si vous êtes à la maison ou non.

* 433 est un protocole de communication avec une fréquence de 433 MHz.

Passerelle Wi-Fi

Bouton d'appairage Wi-Fi : Connecte la passerelle au Wi-Fi.

Clé d'appairage 433 : Connecte la passerelle au détecteur de fuite d'eau.

Indicateur LED : Montre l'état de la passerelle.

Voyant LED	État de la passerelle
Bleu fixe ●	Connectée au Wi-Fi.
Clignote lentement en bleu ☀	Prête à être connectée au Wi-Fi.
Clignote en bleu rapidemen☀	Connexion au Wi-Fi.
Rouge fixe ●	Connexion au Wi-Fi échouée.
Clignote en bleu et rouge alternativement ☀ ☀	Prête à l'appairage avec le détecteur de fuite d'eau.

Détecteur de fuite d’eau

Contact du capteur : Détecte les écoulements d’eau.

Sonde du capteur : Détecte les fuites d’eau.

Bouton Push : Mise en pause de l’alerte / Ajuste le volume.

Piles : Piles AAA x2.

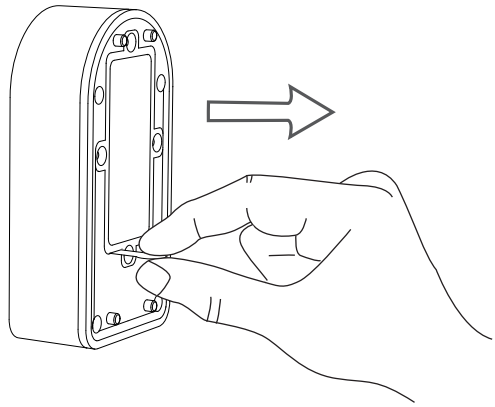
Contenu de l’emballage

SKU	B5040201 B5040301	B5040202 B5040302
Détecteur de fuite d’eau	3	1
Passerelle Wi-Fi	1	1
Pile AAA	6	2
Guide d'utilisateur	1	1
Carte de service	1	1

Vérification du détecteur de fuite d’eau

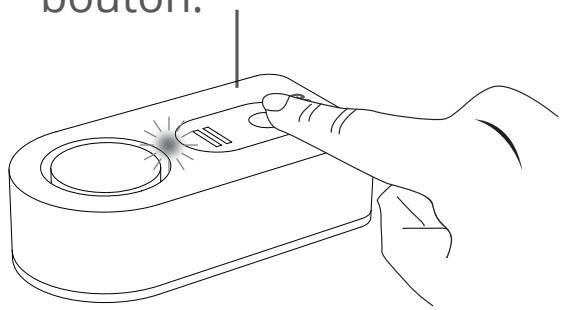
❶ Retirez la feuille isolante.

Tirez verticalement sur la feuille isolante.



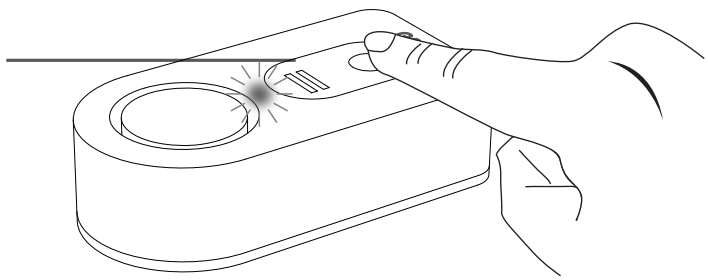
❷ Appuyez sur le bouton et le détecteur émet un bip après 1 s, indiquant son bon fonctionnement. Si ce n'est pas le cas, veuillez ouvrir le couvercle arrière avec un tournevis PH00/PH0 pour remplacer les piles.

Appuyez une fois sur le bouton.

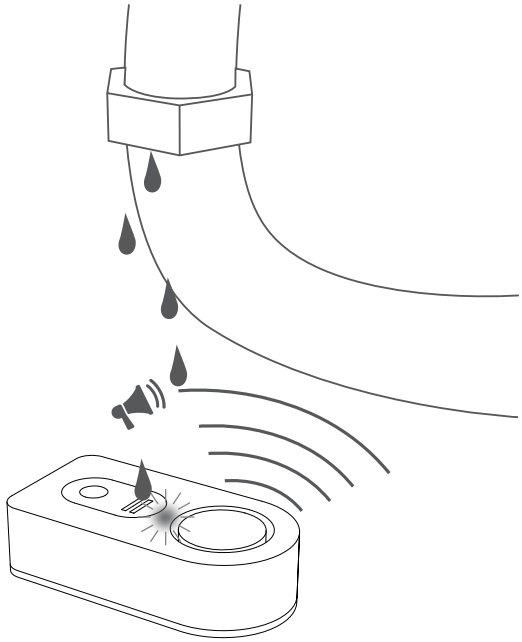


❸ Ajustez le volume de l’alerte en appuyant deux fois sur le bouton en 1 s et le voyant clignote rapidement. Le niveau de volume défile entre ÉLEVÉ - MOYEN - FAIBLE - MUET. Le volume par défaut est élevé.

Appuyez deux fois rapidement sur le bouton.



❹ Le détecteur émet une alerte si vous éclaboussez le contact du capteur ou s'il entre en contact avec une surface aqueuse.



Écoulement



Fuite d'eau

❺ Appuyez sur le bouton Push pour arrêter l'alerte pendant 5 s. Retirez l'appareil de l'eau et essuyez-le pour arrêter complètement l'alerte.



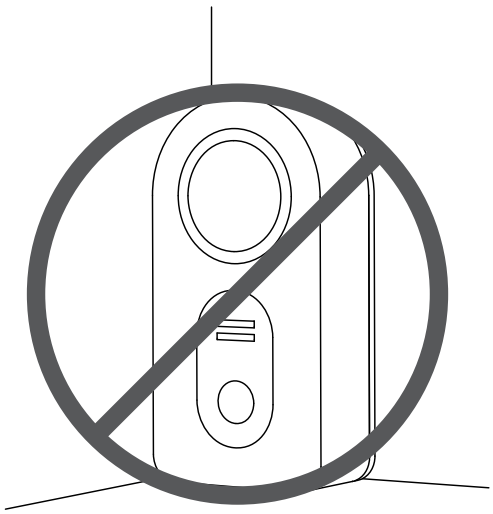
Essuyez-le.

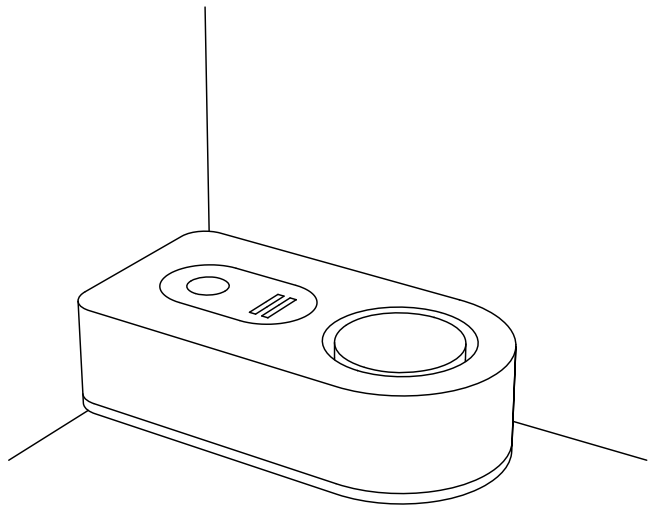
Remarque : Lorsque la pile est faible, l'appareil émet un « dididi » et clignote rapidement en rouge.

Installation de votre appareil

❶ Branchez la passerelle à une prise alimentation ;

❷ Installez le détecteur de fuite d'eau à plat.
Remarque : Gardez une distance entre la passerelle et le détecteur inférieure à 60 m.





Préparation avant la connexion

❶ Un routeur Wi-Fi prenant en charge les bandes de fréquence 2,4 GHz (PAS 5 GHz) et 802.11b/g/n.
(Remarque : La plupart des routeurs 5 GHz peuvent aussi être définis sur la bande 2,4 GHz ou en double bande.)

❷ Assurez-vous que le nom et le mot de passe Wi-Fi sont corrects.

❸ Un smartphone ou une tablette prenant en charge le réseau 2,4 GHz.

❹ Téléchargez l'application Govee Home depuis l'App Store (appareils iOS) ou sur le Google Play (appareils Android).



Download on the App Store

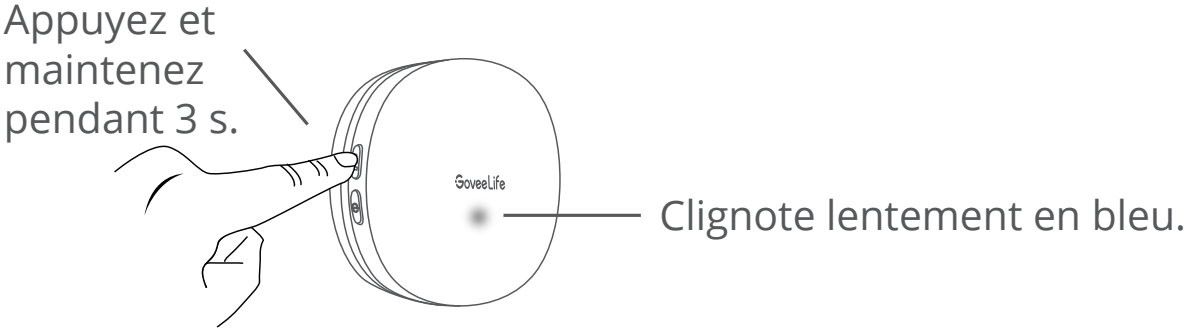
GET IT ON Google play

Connexion au réseau Wi-Fi

❶ Connectez votre téléphone à un réseau 2,4 GHz ;
Remarque : Les utilisateurs d'appareils Android doivent activer le service de localisation et les utilisateurs iOS doivent allez dans Paramètres - Govee Home - Services de localisation - Toujours dans leur téléphone.

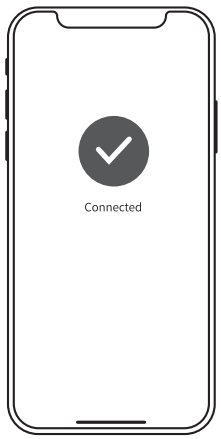
❷ Ouvrez Govee Home, appuyez sur« + » en haut à droite de l'écran et sélectionnez« H5040 ;

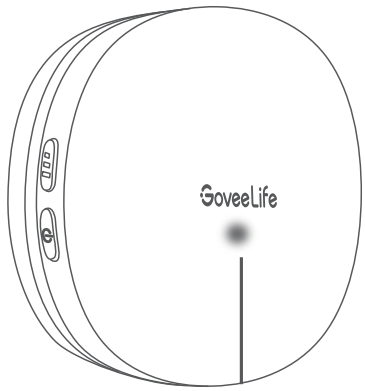
❸ Appuyez et maintenez le Bouton d'appairage Wi-Fi enfoncé « ▮▮▮ » pendant 3 s. la passerelle est prête à être connectée au Wi-Fi lorsque le voyant clignote lentement en bleu ;



❹ Suivez les instructions à l'écran dans l'application pour terminer l'installation ;

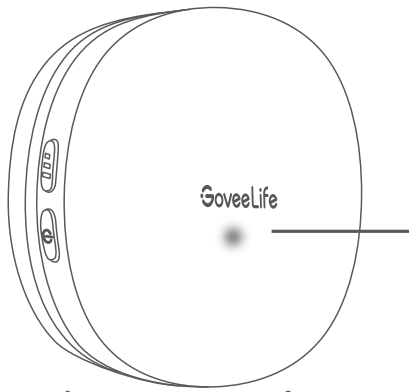
❺ Connexion au Wi-Fi réussi. Le voyant est au bleu fixe et vous pouvez trouver le détecteur de fuite d'eau dans la liste des appareils ;
Remarque: Si vous ne trouvez pas le détecteur, balayez la liste des appareils vers le bas pour l'actualiser ou consultez « Ajouter ou réajouter un Détecteur de fuite d'eau » en-dessous pour ajouter le détecteur.





Bleu fixe.

❻ Le voyant reste rouge fixe si la connexion au Wi-Fi échouée ;



Rouge fixe.

Veuillez vérifier les étapes ci-dessus et réessayez, ou vous pouvez sélectionner « H5040 » dans l'application et appuyez sur « Guide vidéo » pour plus d'instructions.

Paramètres de notifications

Notification d’application : Ouvrez l’application, sélectionnez « détecteur de fuite d’eau » dans la liste des appareils et appuyez sur l’icône en haut à droite.

Recevoir des informations push	
Allumez/éteignez les notifications push pour les fuites d’eau.	
Alerte sonore	
Allumez/éteignez le son de la notification d’application.	
Alerte vibration	
Allumez/éteignez la vibration de la notification d’application.	

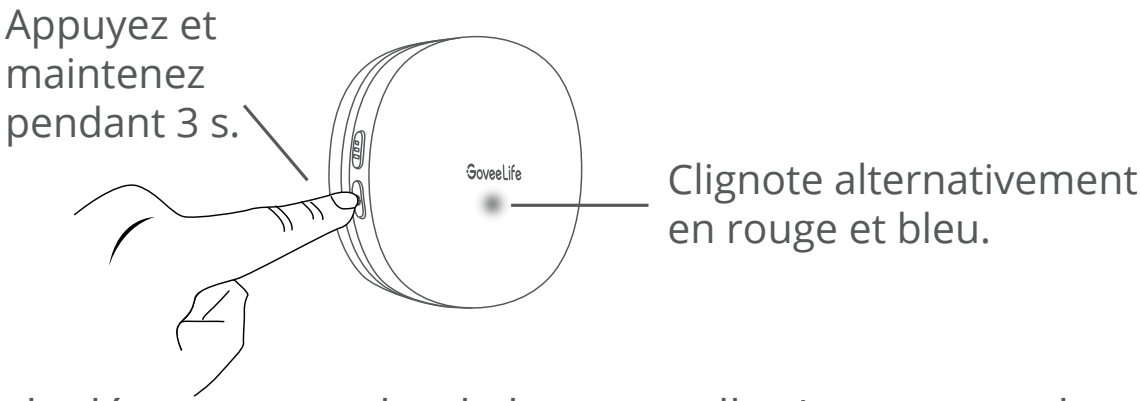
Notification email : Ouvrez l’application et appuyez sur « Mon profil » en bas à droite --- « Paramètres de notifications ».

Recevoir des informations push	
Allumez/éteignez les notifications email pour les fuites d’eau.	

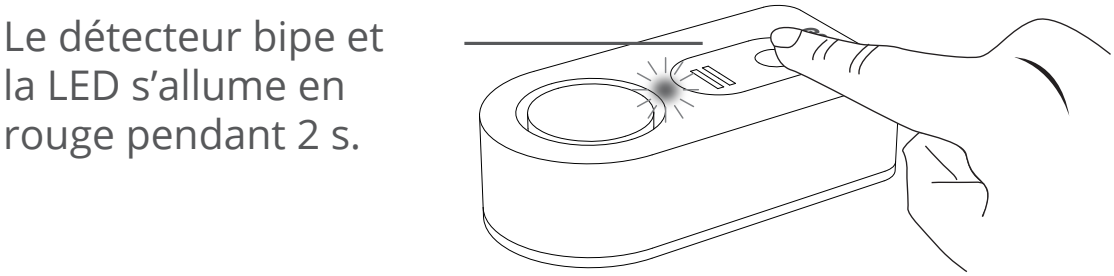
Ajouter/réajouter un Détecteur

Remarque : Le détecteur est ajouté par défaut lorsque la passerelle se connecte au Wi-Fi.

❶ Appuyez sur le bouton d'appairage 433 « ⏻ » et maintenez pendant 3 s. La passerelle sera prête à l'appairage lorsque le voyant clignote alternativement en rouge et bleu ;



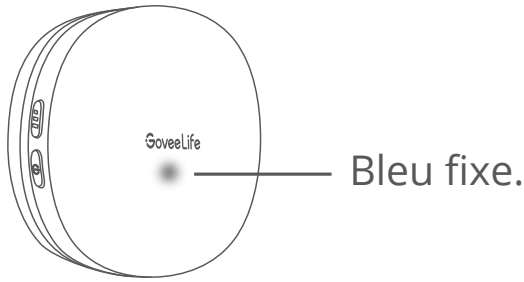
❷ Placez le détecteur proche de la passerelle. Appuyez sur le bouton Push et le détecteur enverra des signaux d'appairage ;



❸ La passerelle reçoit le signal ;



❹ La passerelle est appairée au détecteur de fuite d'eau ;



❺ Balayez vers le bas la page de liste des appareils dans l'application pour l'actualiser et vous pouvez trouver le nouvel appareil ajouté ;

Remarque :

- Si l'appairage de la passerelle au détecteur échoue après 30 s, son voyant clignote rapidement en bleu et elle sortira du mode d'appairage.
- Il y a un délai de 1 s pour le bip après avoir appuyé sur le bouton Push.
- Veuillez vérifier les étapes ci-dessus et réessayer si l'appairage échoue.

Troubleshooting

❶ La passerelle ne peut pas se connecter au Wi-Fi. /La connexion est instable.

a. Réseau 5 GHz non pris en charge. L'appareil prend uniquement en charge 2,4 GHz.

b. Vérifiez le nom du réseau et mot de passe.

c. Placez la passerelle dans le rayon de couverture du signal du routeur.

d. Il est recommandé de ne laisser aucune obstruction telle que du métal ou un mur entre la passerelle et le détecteur.

❷ Le détecteur de fuite d'eau ne fonctionne pas.

a. Tirez sur la feuille isolante avant d'utiliser.

b. Ouvrez le couvercle arrière avec un tournevis PH00/PH0, retirez la pile et réinstallez-la.

c. Vérifiez le niveau de la pile.

❸ Aucune / retard de notification dans l'application.

a. Android : assurez-vous que la Localisation est activée. iOS : allez dans« Paramètres - Govee Home - Localisation- Toujours » dans le téléphone.

b. Maintenez la plus courte distance possible entre la passerelle et le détecteur.

c. Ne laissez aucune obstruction entre la passerelle et le détecteur.

d. L'intervalle de temps entre deux détections d'eau ne doit pas dépasser 90 s, sinon l'application n'enverra pas de notification push.

e. Vérifiez que le voyant de la passerelle clignote lorsque le détecteur est déclenché. Si ce n'est pas le cas, veuillez réajouter le détecteur.

Avertissement

❶ Maintenez une température de fonctionnement de l'appareil entre 32 et 140 et une humidité relative inférieure à 90 %.

❷ Veuillez ne pas démonter les appareils de manière brusque.

Caractéristiques techniques

Passerelle Wi-Fi	
Tension	AC 110-240 V 50/60 Hz
Fréquence Wi-Fi	2,4 GHz
Distance de Wi-Fi actif	100 m/328 ft

Détecteur de fuite d'eau	
Tension	CC 3V/1A
Distance de fonctionnement (sans obstruction)	60 m/197 ft
Décibels maximums des alertes	100 dB
Fréquence radio	433 MHz
Indice d'étanchéité	IP66

Customer Service

Warranty: 12-Month Limited Warranty

Support: Lifetime Technical Support

Email: support@govee.com

Official Website: www.govee.com

@Govee @govee_official @govee.official

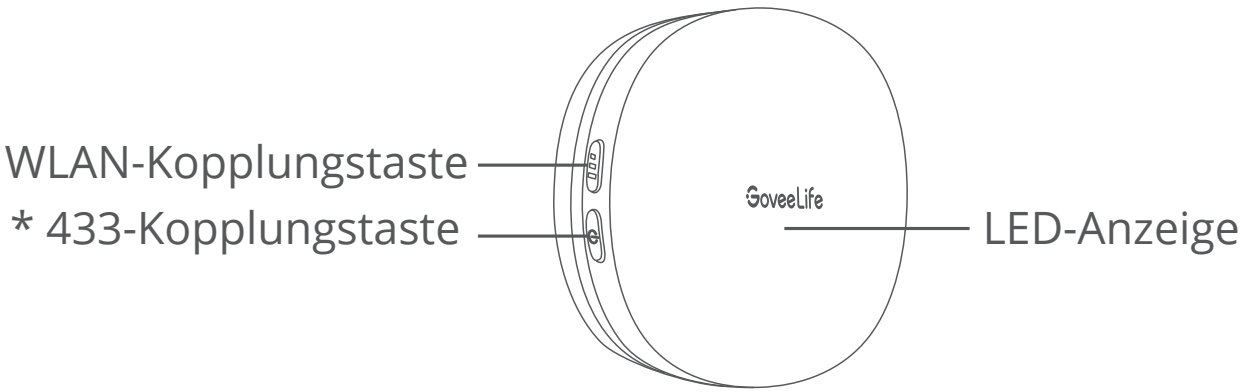
@Goveeofficial @Govee.smarthome

CAUTION:
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

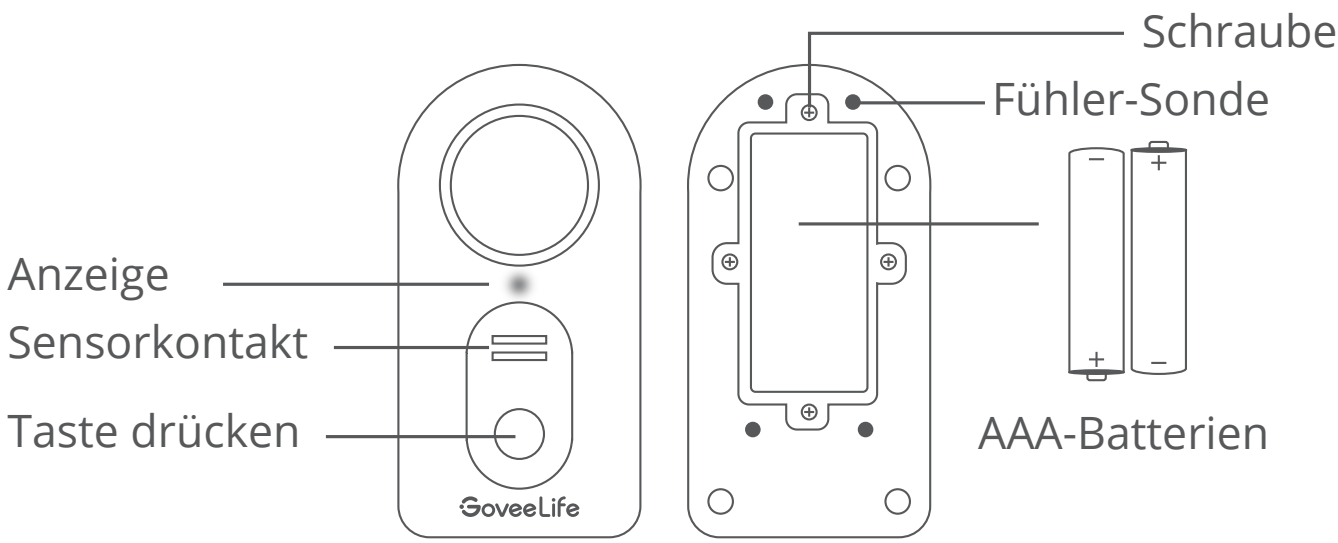
Deutsch

Detektoren haben sich im Voraus mit dem Gateway gekoppelt. Sie müssen lediglich das Gateway mit dem Netzwerk verbinden. Siehe Seiten 01-09.

Auf einen Blick



Wi-Fi Gateway



Water Leak Detector

Der Wasserleckdetektor ist ein Gerät, das einen Alarm auslöst, sobald es Wassertropfen oder Lecks entdeckt. Über das Gateway wird eine WLAN-Verbindung hergestellt, so dass Sie bei Wasseraustritt sofort per App oder E-Mail benachrichtigt werden, egal ob Sie zu Hause oder im Freien sind.

* 433 ist ein Kommunikationsprotokoll mit einer Frequenz von 433MHz.

WLAN-Gateway

WLAN-Kopplungstaste: Verbinden Sie das Gateway mit dem WLAN.

433-Kopplungstaste: Verbinden Sie das Gateway mit dem Wasserleckdetektor.

LED-Anzeige: Status des Gateways anzeigen.

LED-Anzeige	Gateway-Status
Einfarbig blau ●	Mit WLAN verbunden.
Blinkt langsam blau ☀	Bereit für die Verbindung mit WLAN.
Blinkt schnell blau. ☀	Verbinden mit WLAN.
Einfarbig rot ●	Verbindung zum WLAN fehlgeschlagen.
Blinkt abwechselnd blau und rot. ☀ ☀	Bereit zur Kopplung mit dem Wasserleckdetektor.

Wasserleckdetektor

Sensorkontakt: Wassertropfen erkennen.

Fühler-Sonde: Wasserleck erkennen.

Taste drücken: Alarm anhalten/Lautstärke einstellen.

Batterien: 2 X AAA-Batterie.

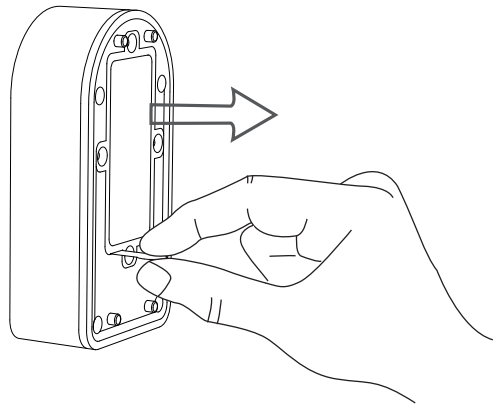
Packliste

Artikelnummer	B5040201 B5040301	B5040202 B5040302
Wasserleckdetektor	3	1
WLAN-Gateway	1	1
AAA-Batterie	6	2
Benutzerhandbuch	1	1
Service-Karte	1	1

Überprüfung des Wasserleckdetektors

❶ Entfernung der Isolierfolie.

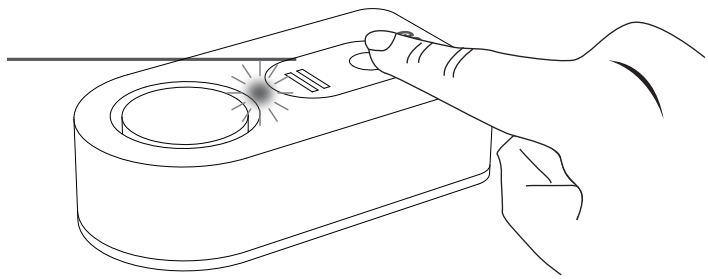
Ziehen Sie die Isolierfolie senkrecht heraus.



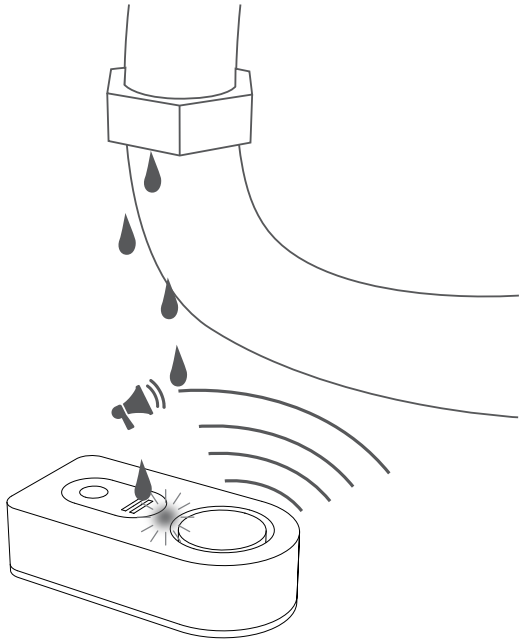
❷ Drücken Sie die Taste und der Detektor piept 1 Sekunde später, was darauf hinweist, dass er ordnungsgemäß funktioniert. Falls nicht, öffnen Sie bitte die hintere Abdeckung mit einem PH00/PH0-Schraubendreher, um neue Batterien einzusetzen.



❸ Stellen Sie die Alarmlautstärke ein, indem Sie die Taste innerhalb von 1 Sekunde zweimal drücken. Die Anzeige blinkt dann schnell. Der Lautstärkepegel wechselt zwischen HOCH – MITTEL – NIEDRIG – STUMM, wobei die Standardlautstärke hoch ist.



❹ Der Detektor schlägt Alarm, wenn Sie etwas Wasser auf den Sensorkontakt tropfen lassen oder ihn auf die Oberfläche mit Wasser legen.

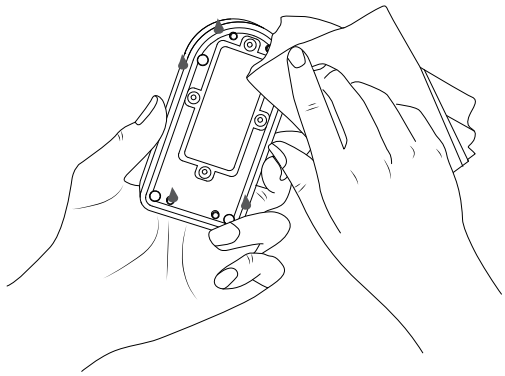


Wassertropfen



Wasserleck

❺ Drücken Sie die Drucktaste, um den Alarm für 5 Sekunden zu stoppen. Entfernen Sie das Gerät aus dem Wasser und wischen Sie es ab, um den Alarm vollständig zu stoppen.



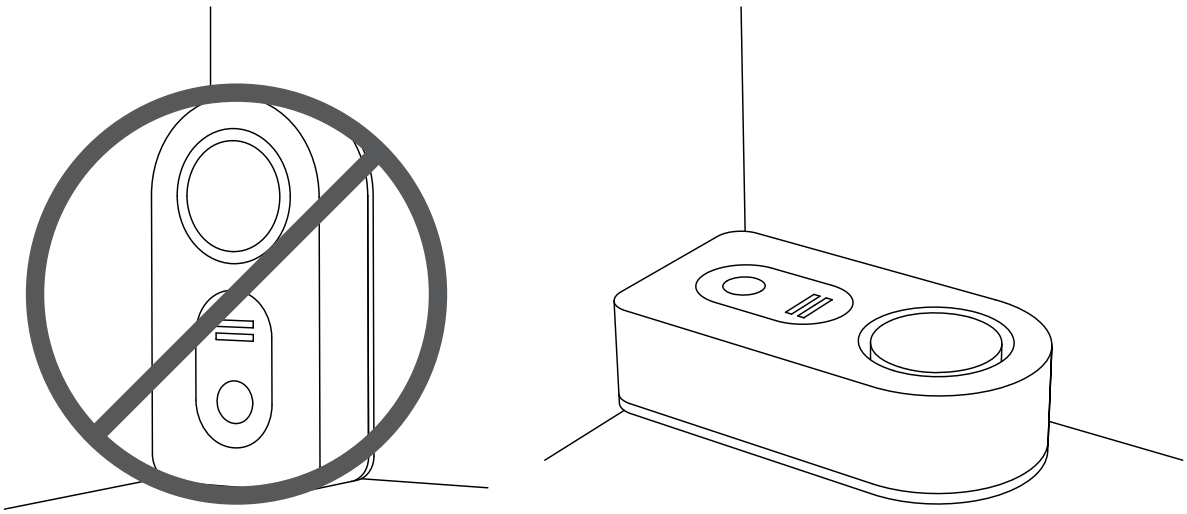
Wischen Sie es auf.

Hinweis: Wenn die Batterie schwach ist, ertönt ein „dididi“ und das Gerät blinkt langsam rot.

Installation Ihres Geräts

❶ Schließen Sie das Gateway an eine Steckdose an.

❷ Legen Sie den Wasserleckdetektor flach hin.
Hinweis: Halten Sie einen Abstand zwischen dem Gateway und dem Detektor von weniger als 60 m ein.



Vorbereitung vor dem Anschließen

❶ Ein WLAN-Router, der die Bandbreiten 2,4 GHz und 802.11 b/g/n unterstützt (5 GHz wird nicht unterstützt).
(Hinweis: Die meisten 5-GHz-Router können auch auf das 2,4-GHz-Band oder Dual-Band eingestellt werden.)

❷ Stellen Sie sicher, dass WLAN-Name und Passwort korrekt sind.

❸ Ein Smartphone oder Tablet, das das 2,4-GHz-Netzwerk unterstützt.

❹ Laden Sie die Govee Home-App im App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android-Geräte) herunter.



Download on the App Store

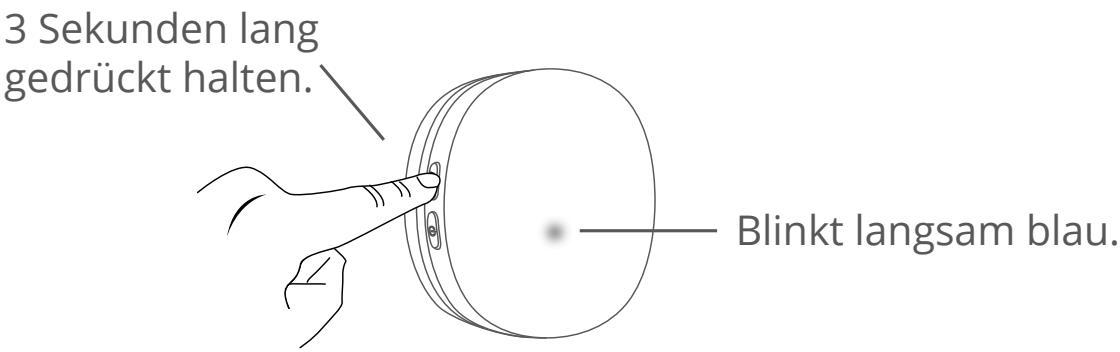
GET IT ON Google play

Mit einem WLAN-Netzwerk verbinden

❶ Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem 2,4-GHz-Netzwerk. Hinweis: Nutzer von Android-Geräten sollten den Standort aktivieren und iOS-Nutzer sollten auf Ihrem Telefon auf Einstellungen – Govee Home – Standort – Immer tippen.

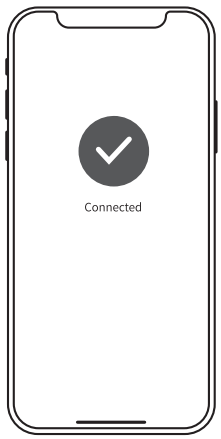
❷ Öffnen Sie Govee Home, tippen Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke und wählen Sie „H5040“ aus.

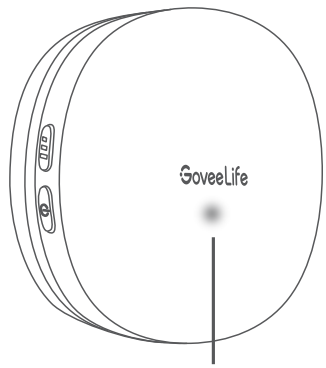
❸ Halten Sie die WLAN-Kopplungstaste „▮▮▮“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gateway ist bereit für die Verbindung mit dem WLAN, wenn die Anzeige langsam blau blinkt.



❹ Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm in der App, um die Verbindung herzustellen.

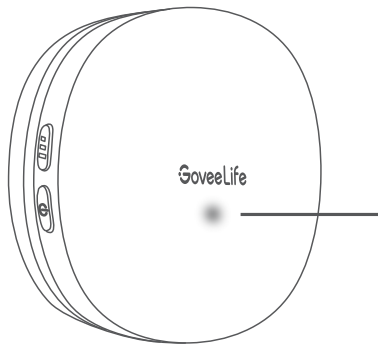
❺ Erfolgreich mit WLAN verbunden. Die Anzeige bleibt durchgehend blau und Sie finden den Wasserleckdetektor in der Geräteliste.
Hinweis: Wenn Sie den Detektor nicht finden können, wischen Sie bitte auf der Seite mit der Geräteliste nach unten, um sie zu aktualisieren, oder lesen Sie unten unter „Wasserleckdetektor hinzufügen oder erneut hinzufügen“ nach, um den Detektor hinzuzufügen.





Einfarbig blau.

❻ Die Anzeige leuchtet durchgehend rot, wenn keine Verbindung zum WLAN hergestellt werden konnte.



Einfarbig rot.

Bitte überprüfen Sie die obigen Schritte und versuchen Sie es erneut. Sie können auch „H5040“ in der App auswählen und auf „Video-Anleitung“ tippen, um weitere Anweisungen zu erhalten.

Benachrichtigungseinstellung

App-Benachrichtigung: Öffnen Sie die App, wählen Sie „Wasserleckdetektor“ in der Geräteliste und tippen Sie auf das Einstellungssymbol in der rechten oberen Ecke.

Push-Informationen erhalten	
Push-Benachrichtigung für Wasserlecks ein-/ausschalten.	
Alarmton	
Schalten Sie den Ton der App-Benachrichtigung ein/aus.	
Vibrationsalarm	
Schalten Sie die Vibration der App-Benachrichtigung ein/aus.	

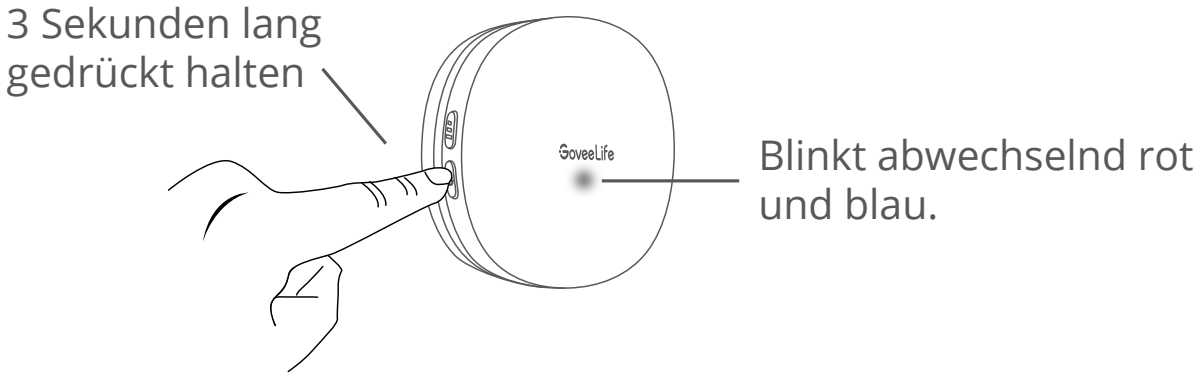
E-Mail-Benachrichtigung: Öffnen Sie die App und tippen Sie unten rechts auf „Mein Profil“ --- „Benachrichtigungsein stellungen“.

Push-Informationen erhalten	
E-Mail-Benachrichtigung für Wasserlecks ein-/ausschalten.	

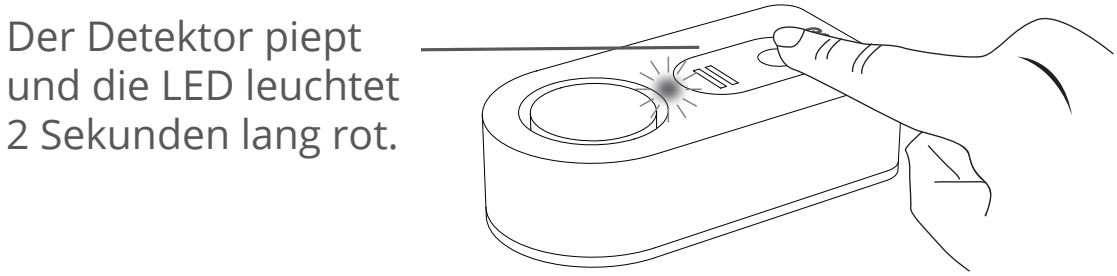
Hinzufügen oder erneutes Hinzufügen des Wasserleckdetektors

Hinweis: Der Detektor wird standardmäßig hinzugefügt, wenn sich das Gateway erfolgreich mit dem WLAN verbindet.

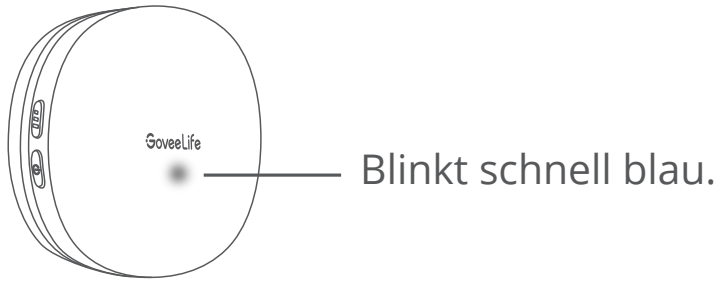
❶ Drücken Sie die 433-Kopplungstaste „ ⏻ “ und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gateway ist für die Kopplung bereit, wenn die Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt.



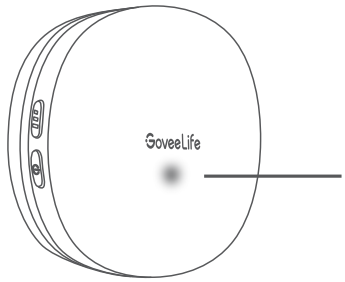
❷ Platzieren Sie den Detektor in der Nähe des Gateways. Drücken Sie die Drucktaste und der Detektor sendet ein Kopplungssignal.



❸ Das Gateway empfängt das Signal.



❹ Das Gateway ist mit dem Wasserleckdetektor gekoppelt.



❺ Wischen Sie auf der Seite der Geräteliste in der App nach unten, um sie zu aktualisieren, und Sie können das neu hinzugefügte Gerät finden.

Hinweis:

- Wenn sich das Gateway nicht innerhalb von 30 Sekunden mit dem Detektor koppeln kann, blinkt seine Anzeige schnell blau und verlässt den Kopplungsmodus.
- Es gibt eine Verzögerung von 1 Sekunde für den Piepton, nachdem Sie die Drucktaste gedrückt haben.
- Bitte überprüfen Sie die obigen Schritte und versuchen Sie es erneut, wenn die Kopplung fehlschlägt.

Problembehebung

❶ Das Gateway kann keine Verbindung zum WLAN herstellen. /Die Verbindung ist instabil.

a. 5-GHz-Netzwerk wird nicht unterstützt. Das Gerät unterstützt nur 2,4 GHz.

b. Überprüfen Sie den Namen des Netzwerks und das Kennwort.

c. Platzieren Sie das Gateway innerhalb der Reichweite des Router-Signals.

d. Es werden keine Hindernisse wie Metalltüren oder Wände zwischen dem Tor und dem Detektor empfohlen.

❷ Der Wasserleckdetektor kann nicht funktionieren.

a. Ziehen Sie die Isolierfolie vor der Verwendung heraus.

b. Öffnen Sie die hintere Abdeckung mit einem PH00-/PH0-Schraubendreher, entfernen Sie die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

c. Prüfen Sie, ob die Batterie leer ist.

❸ Keine/Verzögerte Benachrichtigung in der App.

a. Stellen Sie sicher, dass Benutzer von Android-Geräten den Standort einschalten und iOS-Benutzer „Einstellung – Govee Home – Standort – Immer“ im Telefon auswählen.

b. Halten Sie den Abstand zwischen Gateway und Detektor so gering wie möglich.

c. Es werden keine Hindernisse zwischen dem Gateway und dem Detektor empfohlen.

d. Das Zeitintervall zwischen zwei Wasserdetektionen sollte länger als 90s sein, sonst wird die App keine Benachrichti gung senden.

e. Prüfen Sie, ob die Anzeige des Gateways blinkt, wenn der Detektor auslöst. Wenn nicht, fügen Sie den Detektor bitte erneut hinzu.

Warnung

❶ Halten Sie die Betriebstemperatur des Geräts zwischen 0° C und 60°C und die Luftfeuchtigkeit unter 90 % RH.

❷ Zerlegen Sie Geräte nicht gewaltsam.

Technische Daten

WLAN-Gateway	
Stromspannung	Wechselstrom 110-240V 50/60Hz
WLAN-Frequenz	2,4 GHz
WLAN-fähige Entfernung	100 m/328 ft

Wasserleckdetektor	
Stromspannung	Gleichstrom 3 V
Arbeitsabstand (keine Hindernisse)	60m/197ft
Maximaler Alarm (Dezibel)	100dB
Funkfrequenz	433MHz
Bewertung der Wasserdichtigkeit	IP66

Kundendienst

Garantie: 12-monatige beschränkte Garantie

Support: Lebenslange technische Unterstützung

E-Mail: support@govee.com

Offizielle Website: www.govee.com

@Govee @govee_official @govee.official

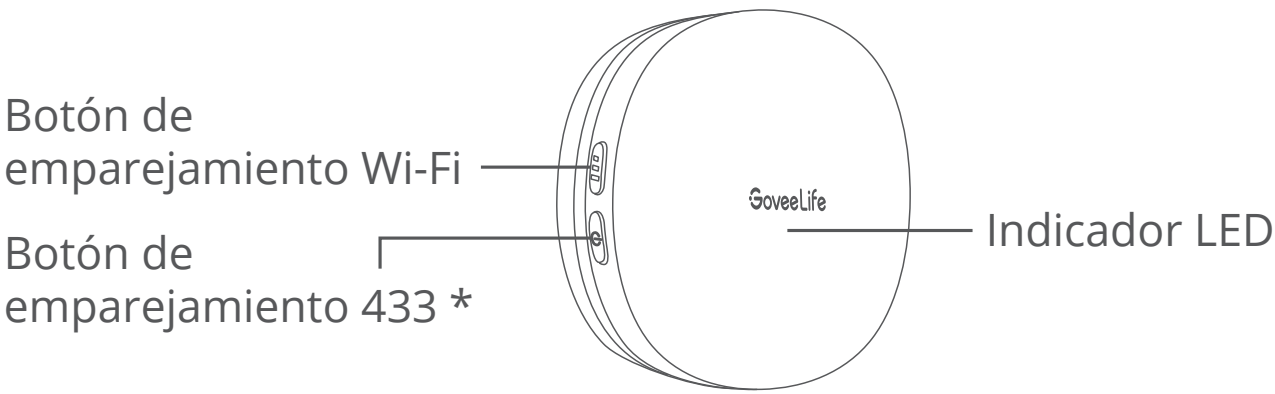
@Goveeofficial @Govee.smarthome

ACHTUNG:
EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE BENUTZTE BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.

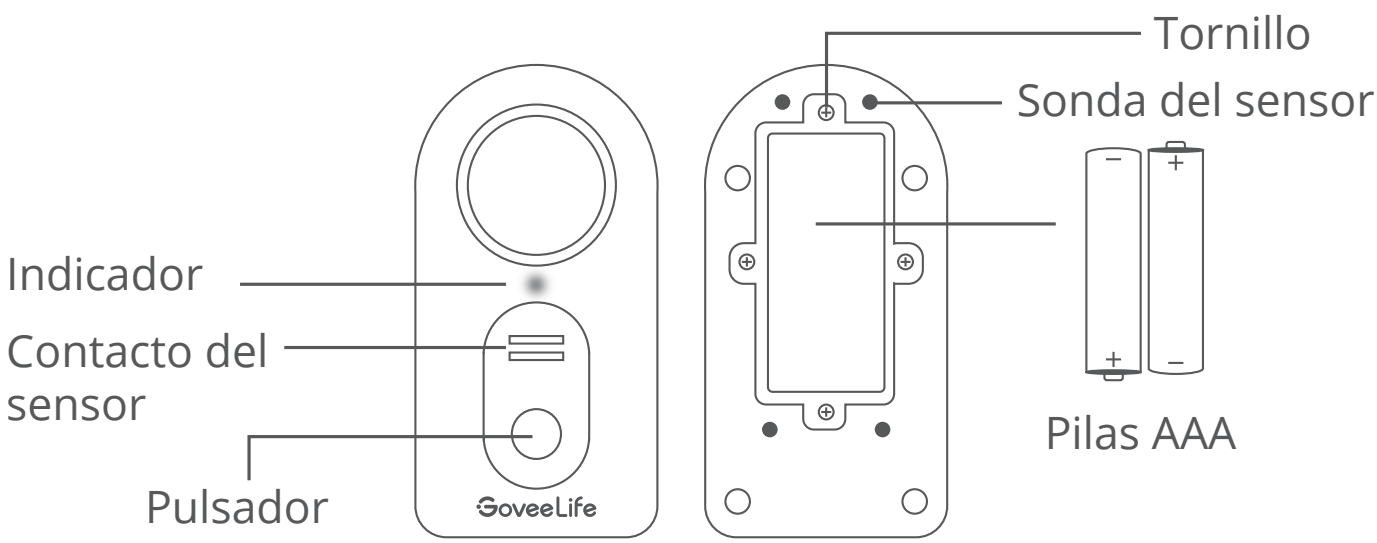
Español

Los detectores ya se han emparejado con la puerta de enlace. Solo tiene que conectar la puerta de enlace a la red. Consulte las páginas 01-09.

De un vistazo



Puerta de enlace Wi-Fi



Detector de fugas de agua

El Detector de fugas de agua de Govee es un dispositivo que hace sonar una alarma cuando detecta goteos o fugas de agua. Al conectarlo a la red Wi-Fi mediante la puerta de enlace, le envía de forma instantánea notificaciones sobre fugas de agua a través de la aplicación o por correo electrónico, tanto si está en casa como si está fuera.

* 433 es un protocolo de comunicación con una frecuencia de 433 MHz.

WLAN-Gateway

Botón de emparejamiento Wi-Fi: conecta la puerta de enlace al Wi-Fi.

Botón de emparejamiento 433: conecta la puerta de enlace al detector de fugas de agua.

Indicador LED: muestra el estado de la puerta de enlace.

Indicador LED	Estado de la puerta de enlace
Fijo azul ●	Conectado al Wi-Fi.
Parpadeo lento azul ☀	Listo para conectarse al Wi-Fi.
Parpadeo rápido azul ☀	Conectándose al Wi-Fi.
Fijo rojo ●	Error al conectarse al Wi-Fi.
Parpadeo azul y rojo alternativamente ☀ ☀	Listo para emparejarse con el detector de fugas de agua.

Detector de fugas de agua

Contacto del sensor: detecta goteo de agua.

Sonda del sensor: detecta fugas de agua.

Pulsador: pausar alarma / ajustar volumen.

Pilas: 2 x pila AAA.

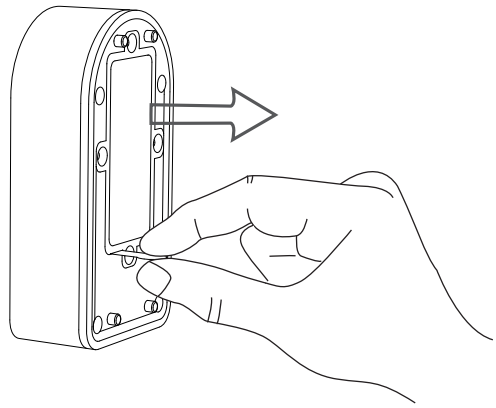
Contenido del paquete

N.º referencia único	B5040201 B5040301	B5040202 B5040302
Detector de fugas de agua	3	1
Puerta de enlace Wi-Fi	1	1
Pila AAA	6	2
Manual del usuario	1	1
Tarjeta de servicio	1	1

Funcionamiento del detector de fugas de agua

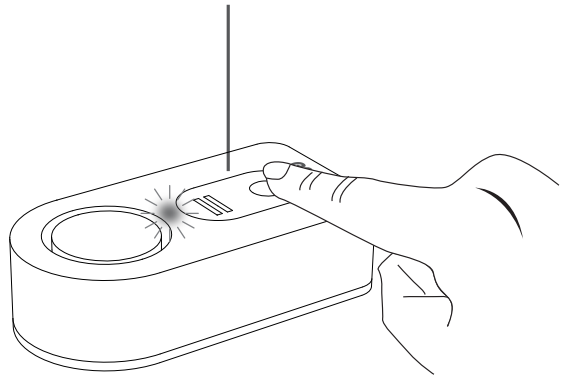
❶ Retire la lámina aislante.

Tire verticalmente de la lámina aislante.



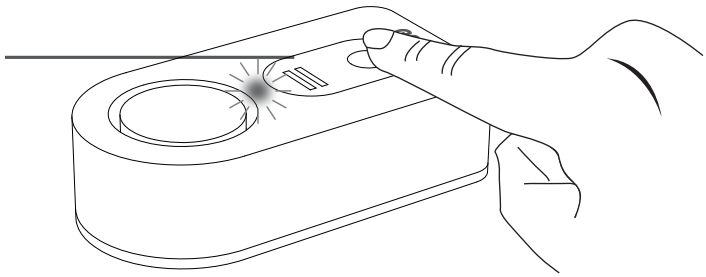
❷ Pulse el botón y el detector emitirá un sonido 1 segundo después, indicando que funciona correctamente. Si no, abra la cobertura posterior usando un destornillador PH00/PH0 para cambiar las pillas.

Pulse el botón una vez.

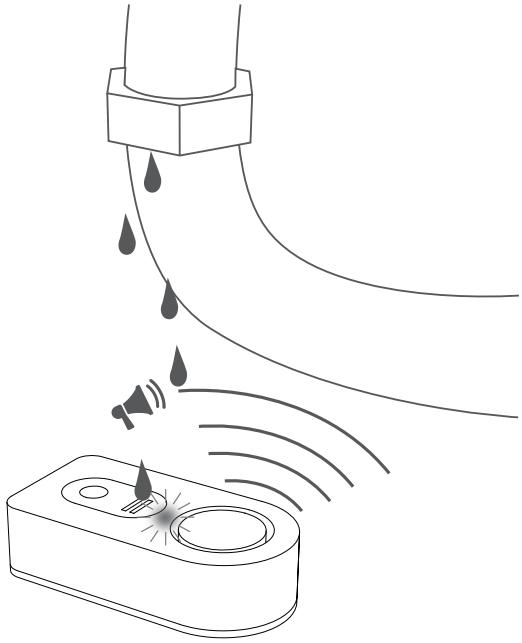


❸ Ajuste el volumen de la alarma pulsando el botón dos veces en 1 segundo. El indicador parpadeará rápidamente. El nivel de volumen varía de la siguiente manera: ALTO - MEDIO - BAJO - SILENCIO. El nivel de volumen por defecto es alto.

Pulse el botón dos veces rápidamente.



❹ La alarma del detector sonará si se derrama agua sobre el contacto del sensor o si se coloca sobre una superficie con agua.

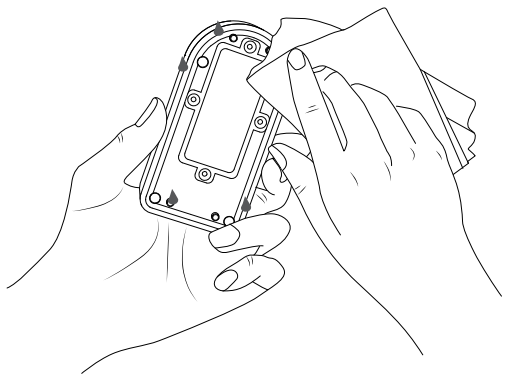


Goteo de agua



Fuga de agua

❺ Pulse el botón para detener la alarma durante 5 s. Retire el dispositivo del agua y séquelo para detener la alarma por completo.



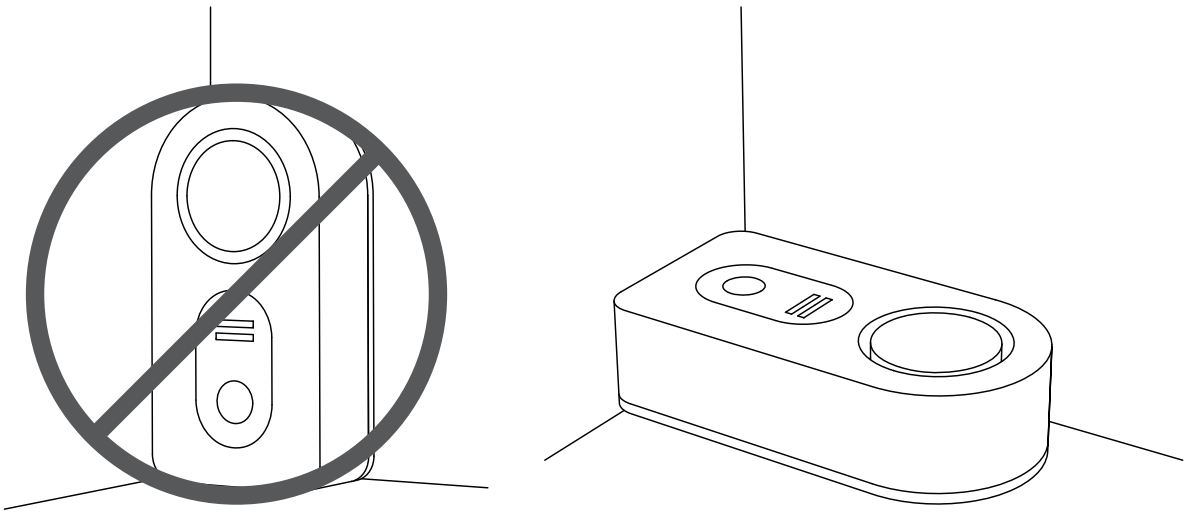
Séquelo

Nota: cuando tenga poca batería, el dispositivo emitirá un sonido "dididi" y parpadeará una luz roja lentamente.

Instalación de su dispositivo

❶ Conecte la puerta de enlace a una toma de corriente.

❷ Coloque el detector de fugas de agua en posición horizontal.
Nota: mantenga la puerta de enlace y el detector a una distancia menor de 60 m/197 ft.



Requisitos previos a la conexión

❶ Un rúter Wi-Fi compatible con las bandas de 2,4 GHz (NO 5 GHz) y 802,11 b/g/n.
(**Nota:** la mayoría de los rúteres 5 GHz pueden establecerse como bandas de 2,4 GHz o banda dual).

❷ Asegúrese de que el nombre y la contraseña del Wi-Fi son correctos.

❸ Un smartphone o tablet compatible con la red de 2,4 GHz.

❹ Descargue la aplicación Govee Home en la App Store (dispositivos iOS) o en Google Play (dispositivos Android).

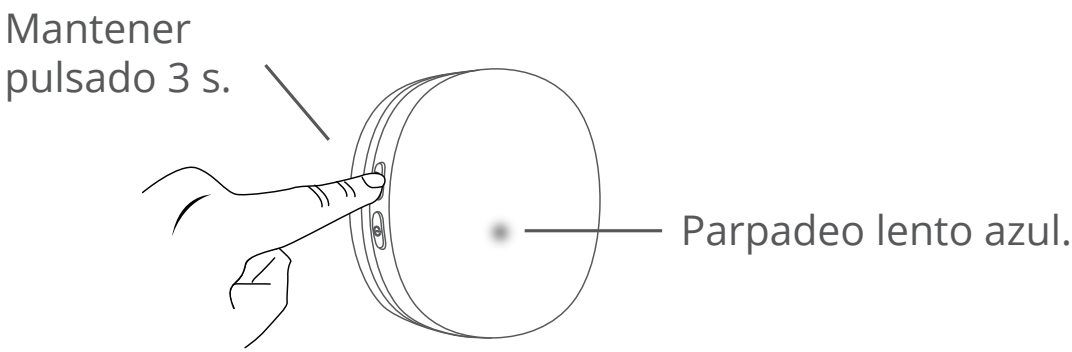


Conexión a una red Wi-Fi

❶ Conecte su teléfono a una red de 2,4 GHz.
Nota: en dispositivos Andriod, debe activarse la ubicación; y en dispositivos iOS debe habilitarse la opción Ajustes - Govee Home - Ubicación - Siempre.

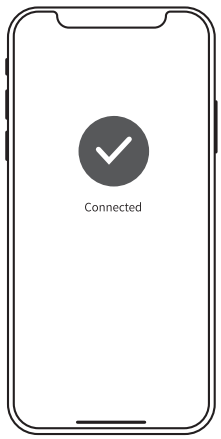
❷ Abra la aplicación Govee Home, pulse el icono "+" en la esquina superior derecha y seleccione "H5040".

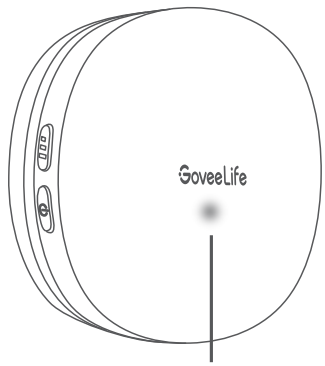
❸ Mantenga pulsado del botón de emparejamiento Wi-Fi" ▮▮▮ "durante 3 s. La puerta de enlace estará lista para conectarse al Wi-Fi cuando el indicador parpadee lentamente en azul.



❹ Siga las instrucciones en pantalla de la aplicación para completar la conexión.

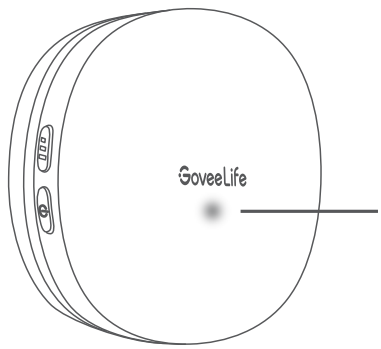
❺ Conexión a la red Wi-Fi completada con éxito. El indicador mostrará una luz azul fija y se podrá encontrar el detector de fugas de agua en la lista de dispositivos. Nota: si no puede encontrar el detector, deslice la página de la lista de dispositivos hacia abajo para actualizarla, o vaya a la sección "Añadir o volver a añadir detector de fugas de agua" para añadirlo.





Indicador fijo azul.

❻ El indicador mostrará una luz roja fija si se produjera un error al conectarse al Wi-Fi.

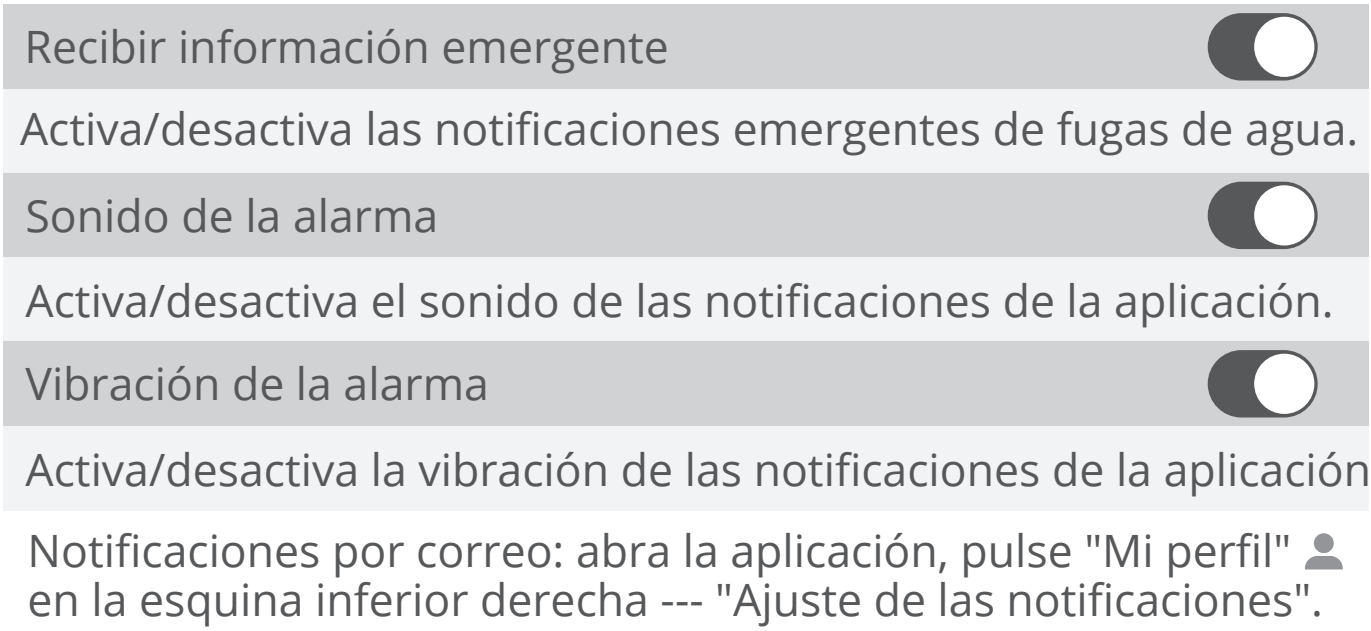


Indicador fijo rojo.

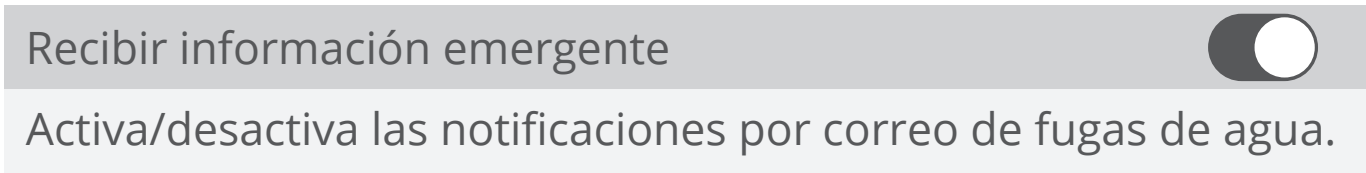
Revise las instrucciones anteriores e inténtelo de nuevo. También puede seleccionar "H5040" en la aplicación y pulsar "Videoguía" para obtener más instrucciones.

Configuración de las notificaciones

Notificaciones en la aplicación: abra la aplicación, seleccione "detector de fugas de agua" en la lista de dispositivos, y pulse el botón de ajustes en la esquina superior derecha.



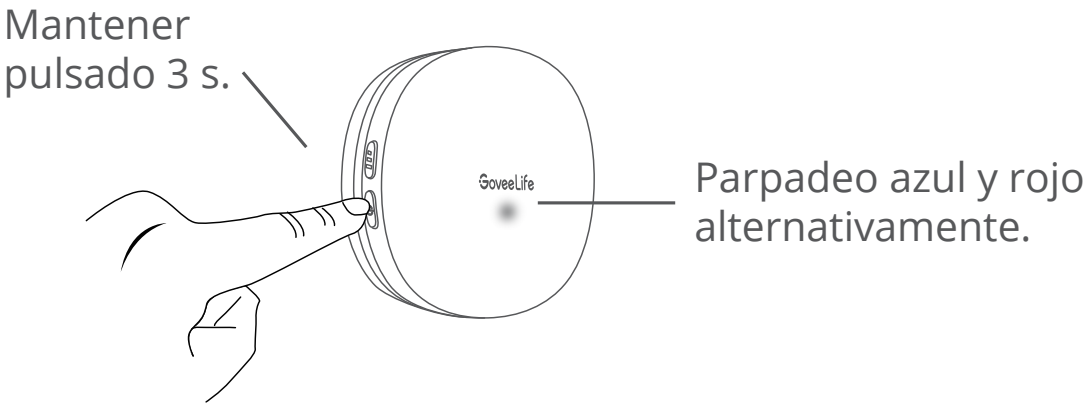
Notificaciones por correo: abra la aplicación, pulse "Mi perfil" en la esquina inferior derecha --- "Ajuste de las notificaciones".



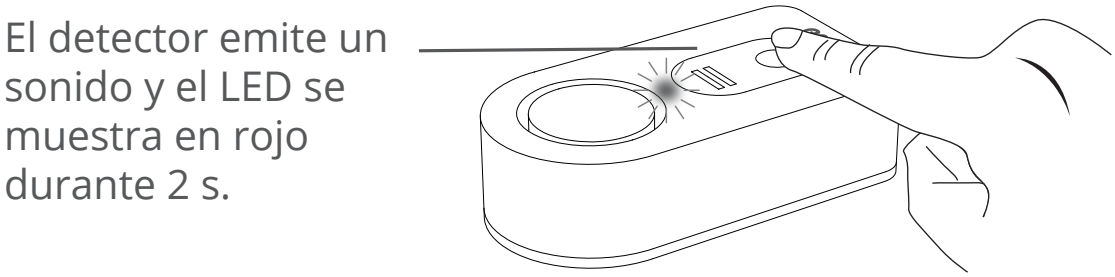
Añadir o volver a añadir detector de fugas de agua

Nota: el detector se añade por defecto cuando la puerta de enlace se conecta correctamente al Wi-Fi.

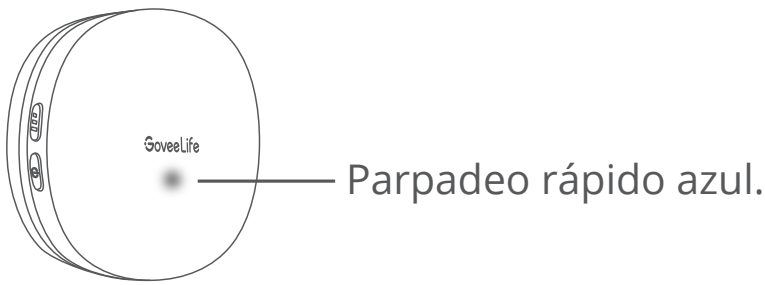
❶ Mantega pulsado el botón de emparejamiento 433" ⏻ "durante 3 s. La puerta de enlace estará lista para el emparejamiento cuando el indicador parpadee en rojo y azul alternativamente.



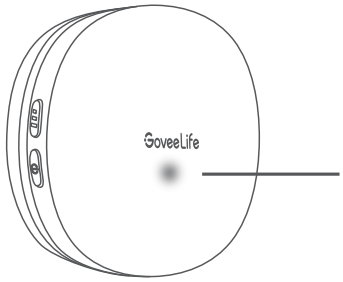
❷ Sitúe el detector cerca de la puerta de enlace. Pulse el pulsador y el detector enviará la señal de emparejamiento.



❸ La puerta de enlace está recibiendo la señal.



❹ La puerta de enlace se ha emparejado con el detector de fugas de agua.



Indicador fijo azul.

❺ Deslice la página de la lista de dispositivos hacia abajo para encontrar el dispositivo recién añadido.

Nota:

- Si la puerta de enlace no puede emparejarse con el detector en 30 s, el indicador parpadeará rápidamente en azul y saldrá del modo emparejamiento.
- El sonido se emite con 1 s de retraso después de que pulse el pulsador.
- Compruebe los pasos anteriores y vuelva a intentarlo si falla el emparejamiento.

Solución de problemas

❶ La puerta de enlace no puede conectarse al Wi-Fi. / La conexión no es estable.

a. La red de 5 GHz no es compatible. El dispositivo solo es compatible con 2,4 GHz.
b. Compruebe el nombre y la contraseña de la red.

c. Coloque la puerta de enlace dentro del rango de la señal del rúter.

d. Se recomienda evitar obstrucciones como puertas metálicas o paredes entre la puerta de enlace y el detector.

❷ El detector de fugas de agua no funciona.

a. Retire la lámina aislante antes de usarlo.

b. Abra la cobertura posterior usando un destornillador PH00/PH0 y cambie las pilas.

c. Compruebe la carga de las pilas.

❸ Las notificaciones de la aplicación no llegan/llegan con retraso.

a. Si tiene un dispositivo Andriod, debe activarse la ubicación; y en dispositivos iOS debe habilitarse la opción "Ajustes - Govee Home - Ubicación - Siempre".

b. Reduzca todo lo posible la distancia entre la puerta de enlace y el detector.

c. Se recomienda evitar las obstrucciones entre la puerta de enlace y el detector.

d. El intervalo de tiempo entre dos detecciones de agua debe ser mayor de 90 s. De lo contrario, la aplicación no enviará notificaciones emergentes.

e. Compruebe que el indicador de la puerta de enlace parpadee cuando se active el detector. Si no lo hace, vuelva a añadir el detector.

Aviso

❶ Mantenga el dispositivo a una temperatura de 0-60º C y una humedad relativa inferior al 90 %.

❷ No desmote el dispositivo de forma violenta.

Especificaciones

Puerta de enlace Wi-Fi	
Voltaje	CA 110-240 V 50/60 HZ
Frecuencia Wi-Fi	2.4 GHz
Distancia de señal Wi-Fi	100 m/328 ft

Detector de fugas de agua	
Voltaje	CC 3 V
Distancia de funcionamiento (sin obstrucciones)	60m/197ft
Decibelios máx. de la alarma	100dB
Frecuencia de radio	433MHz
Nivel de resistencia al agua	IP66

Servicio de atención al cliente

Garantía: Garantía limitada de 12 meses

Asistencia: Asistencia técnica de por vida

Correo electrónico: support@govee.com

Página web oficial: www.govee.com

@Govee @govee_official @govee.official

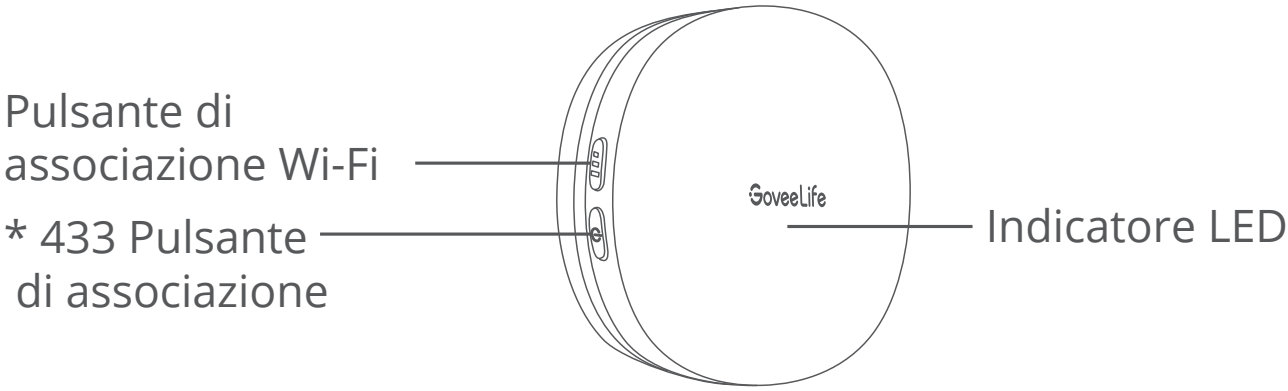
@Goveeofficial @Govee.smarthome

PRECAUCIÓN:
EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE REMPLAZAN LAS PILAS POR OTRAS DEL TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS PILAS GASTADAS CONFORME A LAS INSTRUCCIONES.

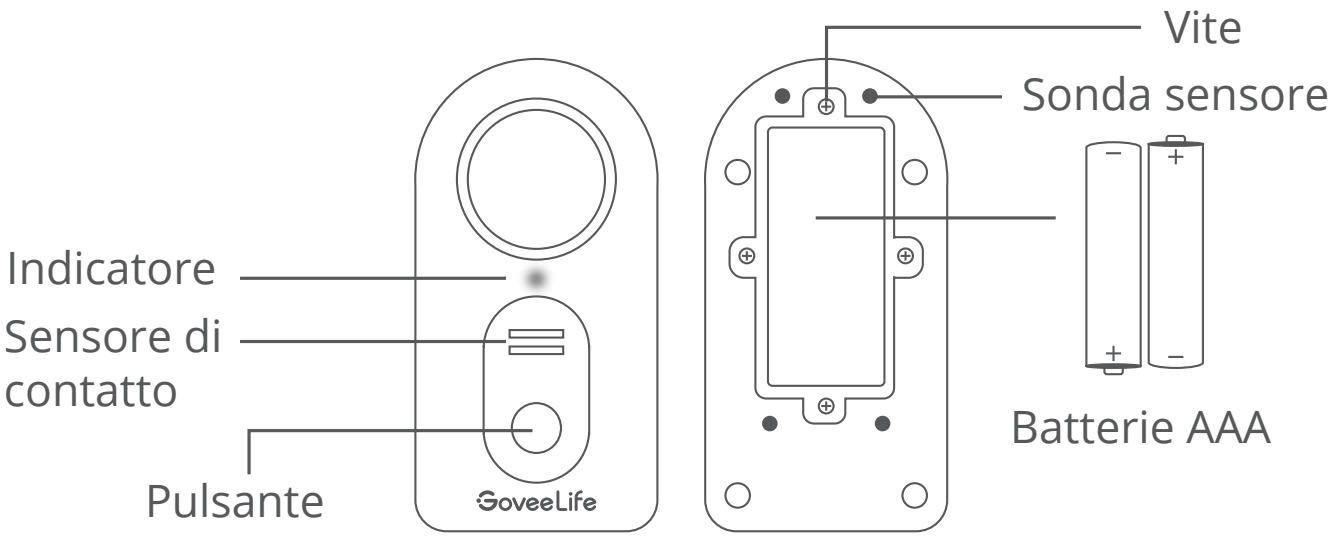
Italiano

I rilevatori sono stati associati in anticipo con il gateway. Devi solo connettere il gateway alla rete. Consulta le pagine 01-09.

In sintesi



Gateway Wi-Fi



Rivelatore di perdite d'acqua

Il rilevatore di perdite d'acqua GoveeLinf è un dispositivo che emette un allarme ogni volta che rileva il gocciolamento o la perdita d'acqua. Connettendosi al Wi-Fi tramite il gateway, il dispositivo ti invia istantaneamente avvisi di perdite d'acqua tramite app o e-mail, sia che tu sia a casa o fuori.

* 433 è un protocollo di comunicazione con una frequenza di 433MHz.

Gateway Wi-Fi

Pulsante di associazione Wi-Fi: connette il gateway al Wi-Fi.

* 433 Pulsante di associazione: collega il gateway al rilevatore di perdite d'acqua.

Indicatore LED: mostra lo stato del gateway

Indicatore LED	Estado de la puerta de enlace
Luce blu fissa ●	Si è connesso al Wi-Fi.
Luce blu che lampeggia lentamente ☀	Pronto per connettersi al Wi-Fi.
Luce blu che lampeggia rapidamente ☀	Connessione al Wi-Fi in corso.
Luce rossa fissa ●	Impossibile connettersi al Wi-Fi.
Luce alternata rossa e blu ☀ ☀	Pronto per l'associazione con il rilevatore di perdite d'acqua.

Rivelatore di perdite d'acqua

Sensore di contatto: rileva gocce d'acqua.

Sonda sensore: rileva perdite d'acqua.

Pulsante: mette in pausa l'allarme/regola il volume.

Batterie: 2 batterie AAA.

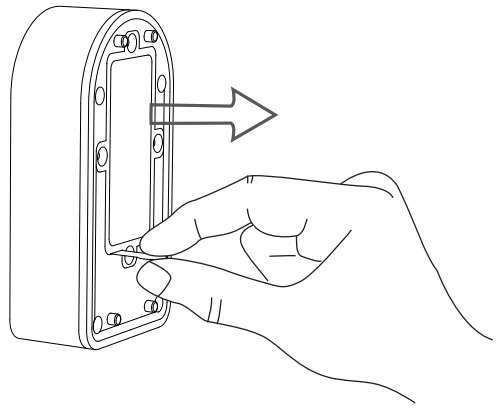
Lista imballaggio

N.º referencia único	B5040201 B5040301	B5040202 B5040302
Rivelatore di perdite d'acqua	3	1
Gateway Wi-Fi	1	1
Batteria AAA	6	2
Manuale utente	1	1
Scheda di servizio	1	1

Controllo del rilevatore di perdite d'acqua

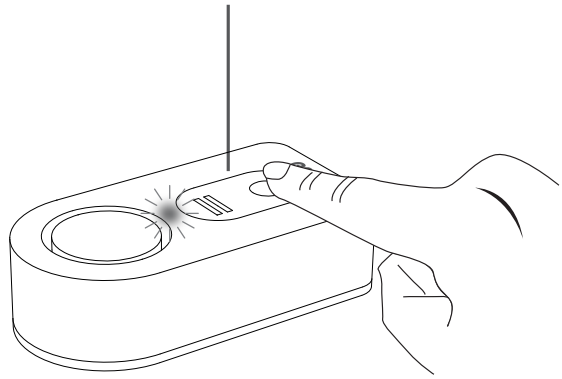
❶ Rimozione del foglio isolante.

Estrarre il foglio isolante verticalmente.



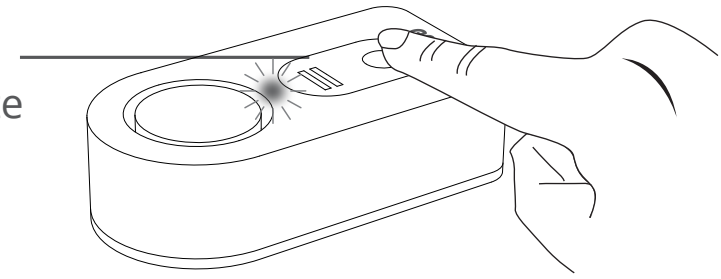
❷ Premere il pulsante e il rilevatore emette un segnale acustico dopo 1 secondo, questo indica che funziona correttamente. In caso contrario, aprire il coperchio posteriore con un cacciavite PH00/PH0 per sostituire le batterie con le nuove.

Premere il pulsante una volta.

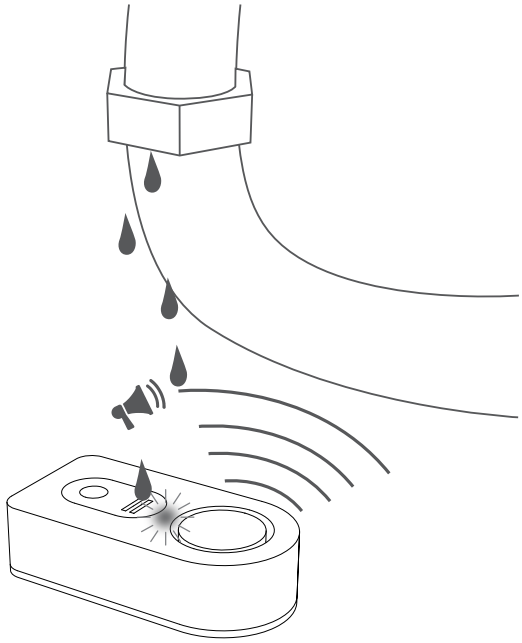


❸ Per regolare il volume dell'allarme premere due volte il pulsante entro 1 secondo e l'indicatore lampeggerà velocemente. Il livello del volume passa da ALTO - MEDIO - BASSO - MUTO, il volume predefinito è alto.

Premere due volte rapidamente il pulsante.



❹ Il rilevatore emetterà un allarme se gocciola dell'acqua sul sensore di contatto o se lo si mette in una superficie in cui è presente acqua.

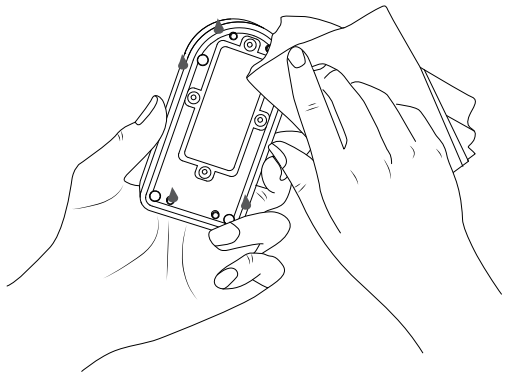


Goteo de agua



Fuga de agua

❺ Premere il pulsante per interrompere l'allarme durante 5 secondi. Rimuovere il dispositivo dall'acqua e asciugarlo per interrompere l'allarme definitivamente.



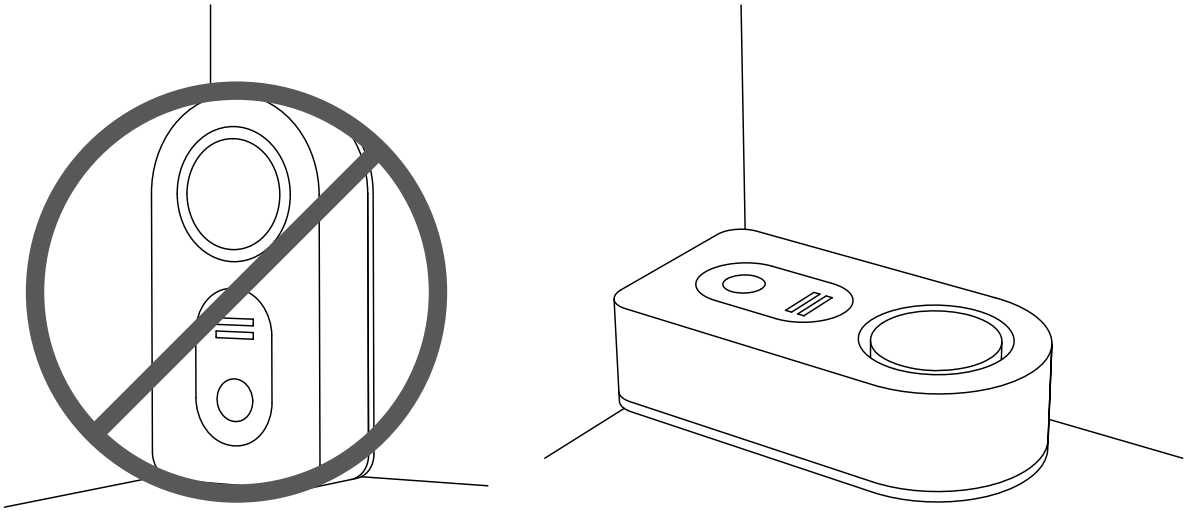
Séquelo

Avviso: Quando la batteria è scarica, il dispositivo suona "dididi" e lampeggia lentamente in rosso.

Installazione del dispositivo

❶ Collegare il gateway a una presa di corrente;

❷ Appoggiare il rilevatore di perdite d'acqua in una superficie piana.
Avviso: Mantenere una distanza tra il gateway e il rilevatore inferiore a 60 m/197 piedi.



Preparazione prima del collegamento

❶ Un router Wi-Fi che supporta le bande 2,4 GHz (NON 5 GHz) e 802.11 b/g/n.
(**Avviso**: la maggior parte dei router a 5 GHz può anche essere impostata su banda da 2,4 GHz o dual band.)

❷ Assicurarsi che il nome e la password Wi-Fi siano corretti.

❸ Uno smartphone o un tablet che supporta la rete a 2,4 GHz.

❹ Scaricare l'app Govee Home dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).

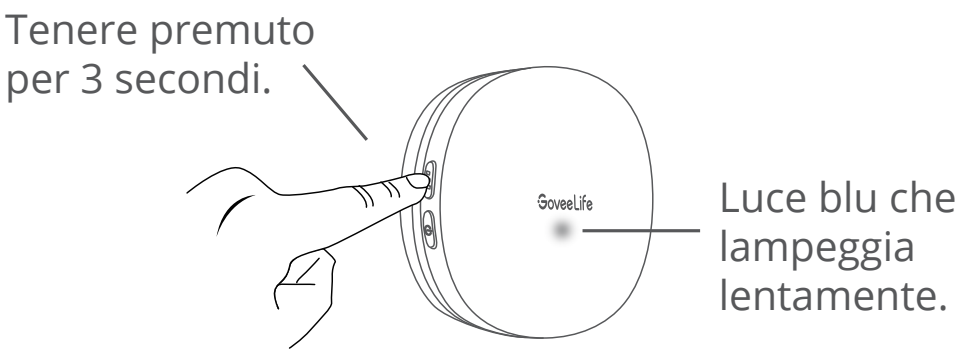


Connessione a una rete Wi-Fi in corso

❶ Collegare il telefono alla rete a 2,4 GHz;
Avviso: Gli utenti di dispositivi Android devono attivare la posizione e gli utenti iOS devono toccare nel telefono: Impostazioni - Govee Home - Posizione - Sempre.

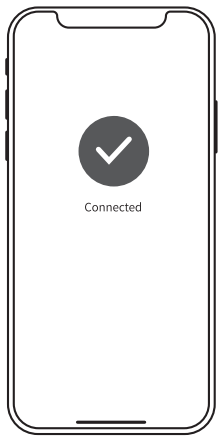
❷ Aprire Govee Home, toccare l'icona "+" nell'angolo in alto a destra e selezionare "H5040";

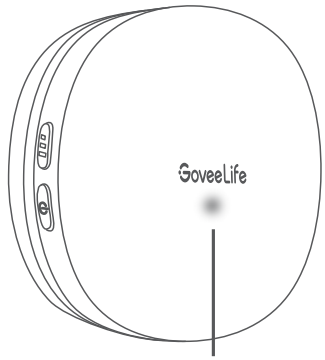
❸ Tenere premuto il pulsante di associazione Wi-Fi "▮▮▮" per 3 secondi. Il gateway sarà pronto per connettersi al Wi-Fi quando l'indicatore lampeggia lentamente in blu;



❹ Seguire le istruzioni sullo schermo nell'app per completare la connessione;

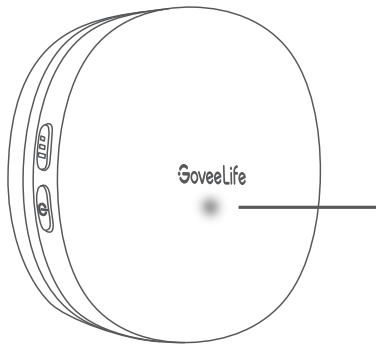
❺ Connessione al Wi-Fi avvenuta con successo. L'indicatore rimane blu fisso e puoi trovare il rilevatore di perdite d'acqua nell'elenco dei dispositivi; Avviso: se non riesci a trovare il rilevatore, scorri verso il basso la pagina dell'elenco dei dispositivi per aggiornare o fai riferimento a "Aggiungi o aggiungi nuovamente il rilevatore di perdite d'acqua" di seguito per aggiungere il rilevatore.





Luce blu fissa.

❻ L'indicatore rimane rosso fisso se il dispositivo non è riuscito a connettersi al Wi-Fi;



Luce rossa fissa.

Controlla i passaggi precedenti e riprova; oppure seleziona "H5040" nell'app e tocca "Guida video" per ulteriori istruzioni.

Impostazioni notifiche

Notifica dell'app: Apri l'app, seleziona "rilevatore di perdite d'acqua" nell'elenco dei dispositivi e tocca l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra.

Ricevi informazioni push	
Attiva/disattiva le notifiche push quando vengono rilevate perdite d'acqua.	
Avviso sonoro	
Attiva/disattiva il suono della notifica dell'app.	
Avviso vibrazione	
Attiva/disattiva la vibrazione della notifica dell'app.	

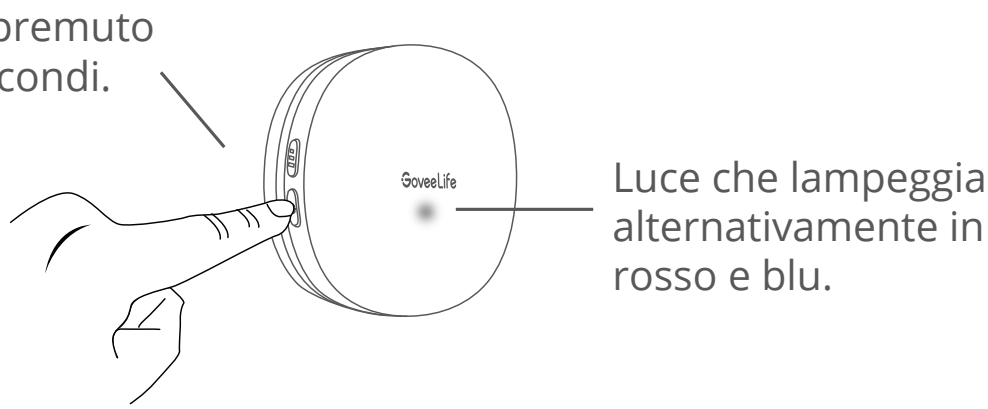
Notifica via email: Apri l'app e tocca "Il mio profilo" nell'angolo in basso a destra --- "Impostazioni di notifica".

Ricevi informazioni push	
Attiva/disattiva le notifiche via email quando vengono rilevate perdite d'acqua.	

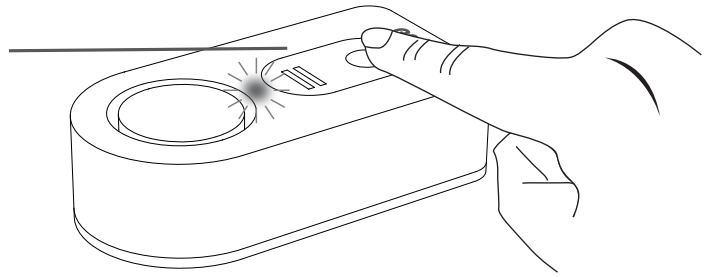
Aggiungere o aggiungere nuovamente il rilevatore di perdite d'acqua

Avviso: Il rilevatore viene aggiunto per impostazione predefinita quando il gateway si connette correttamente al Wi-Fi.

❶ Premere il pulsante di associazione 433 " ⏻ "e tenere premuto per 3 secondi. Il gateway sarà pronto per l'associazione quando l'indicatore lampeggerà alternativa□mente in rosso e blu;



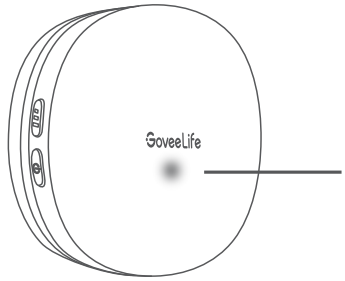
❷ Posizionare il rilevatore vicino al gateway. Premere il pulsante e il rilevatore invierà il segnale di associazione;



❸ Il gateway sta ricevendo il segnale;



❹ Il gateway è stato associato con il rilevatore di perdite d'acqua;



Luce blu fissa.

❺ Scorrere verso il basso la pagina dell'elenco dei dispositivi nell'app per aggiornare e trovare il nuovo dispositivo aggiunto;

Avviso:

- Se il gateway non riesce ad associarsi al rilevatore entro 30 secondi, il suo indicatore lampeggerà rapidamente in blu e uscirà dalla modalità di associazione.
- C'è un ritardo di 1 secondo per il segnale acustico dopo aver premuto il pulsante.
- In caso di errore di associazione, controllare i passaggi precedenti e riprovare.

Risoluzione dei problemi

❶ Il gateway non può connettersi al Wi-Fi. / La connessione non è stabile.

a. La rete a 5 GHz non è supportata. Il dispositivo supporta solo 2,4 GHz.

b. Controlla il nome della rete e la password.

c. Posizionare il gateway entro la copertura del segnale del router.

d. Evitare ostruzioni come porte metalliche o pareti tra il gateway e il rilevatore.

❷ Il rilevatore di perdite d'acqua non può funzionare.

a. Estrarre il foglio isolante prima dell'uso.

b. Aprire il coperchio posteriore con un cacciavite PH00/PH0, rimuovere e reinstallare la batteria.

c. Controllare se la batteria si sta scaricando.

❸ Notifica assente/ritardata nell'app.

a. Assicurarsi che gli utenti di dispositivi Android attivino la posizione e gli utenti iOS selezionino nel telefono "Impostazioni - Govee Home - Posizione - Sempre".

b. Mantenere il gateway e il rilevatore il più vicino possibile tra loro.

c. Evitare ostruzioni tra il gateway e il rilevatore.

d. L'intervallo di tempo tra due rilevamenti di acqua dovrebbe essere più lungo di 90 secondi, altrimenti l'app non invierà notifiche.

e. Verificare se l'indicatore del gateway lampeggia quando il rilevatore viene attivato. In caso contrario, aggiungere nuovamente il rilevatore.

Attenzione

❶ Mantenere la temperatura di lavoro dei dispositivi entro 32°F - 140°F e umidità inferiore al 90% RH.

❷ Non smontare i dispositivi con forza.

Specifiche

Gateway Wi-Fi	
Voltaggio	CA 110-240 V 50/60 Hz
Frequenza Wi-Fi	2.4 GHz
Distanza abilitata dal Wi-Fi	100 m/328 piedi

Rivelatore di perdite d'acqua	
Voltaggio	CC 3V
Distanza di funzionamento (senza ostacoli)	60 m/197 piedi
Decibel massimi di allarme	100dB
Frequenza radio	433MHz
Grado di impermeabilità	IP66

Assistenza clienti

Garanzia: Garanzia limitata di 12 mesi

Assistenza: Assistenza tecnica a vita

Email: support@govee.com

Sito ufficiale: www.govee.com

@Govee @govee_official @govee.official

@Goveeofficial @Govee.smarthome

ATTENZIONE:
RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Compliance Information

Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/

EU contact address:
EC REP SUNRISE MOMENTS LIMITED (E-mail: info@sunrisemoments.com)
1st Floor Newmarket House, Newmarket Square, The Coombe, Dublin 8, DUBLIN, Ireland, D08VAP9

EU-Compliance:
Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung fifinden Sie online auf www.govee.com/

Kontaktadresse innerhalb der EU:
EC REP SUNRISE MOMENTS LIMITED (E-mail: info@sunrisemoments.com) 1st Floor Newmarket House, Newmarket Square, The Coombe, Dublin 8, DUBLIN, Ireland, D08VAP9

Déclaration de conformité UE:
Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.
Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.govee.com/

Adresse de contact pour l'UE :
EC REP SUNRISE MOMENTS LIMITED (E-mail: info@sunrisemoments.com) 1st Floor Newmarket House, Newmarket Square, The Coombe, Dublin 8, DUBLIN, Ireland, D08VAP9

Declaración de cumplimiento UE:
Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.govee.com/

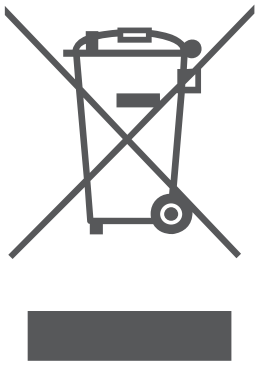
Dirección de contacto de la UE:
EC REP SUNRISE MOMENTS LIMITED (E-mail: info@sunrisemoments.com)1st Floor Newmarket House, Newmarket Square, The Coombe, Dublin 8, DUBLIN, Ireland, D08VAP9

Dichiarazione di conformità UE:
Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.
Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.govee.com/

Indirizzo di contatto UE:
EC REP SUNRISE MOMENTS LIMITED (E-mail: info@sunrisemoments.com) 1st Floor Newmarket House, Newmarket Square, The Coombe, Dublin 8, DUBLIN, Ireland, D08VAP9

UK Compliance Statement:
Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017
A copy of the UK Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/

	Bluetooth®	Wi-Fi
Frequency	2.4GHz	2.4GHz
Maximum Power	＜10dBm	＜20dBm



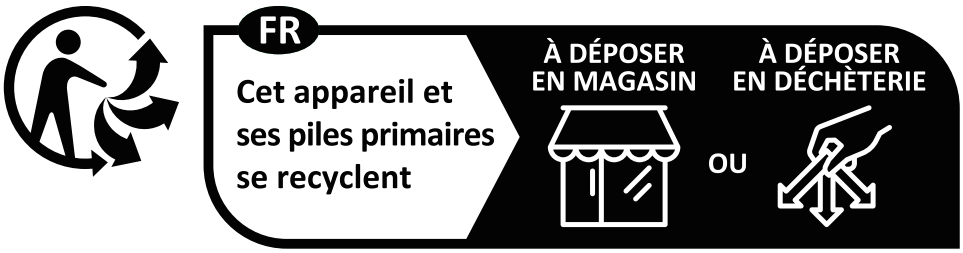
Environmentally friendly disposal
Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points.With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substan

Umweltfreundliche Entsorgung
Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos.Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Mise au rebut écologique
Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effffort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente
Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Smaltimento ecologico
I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.



PAP 22
Raccolta Carta

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FCC and ISED Canada Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC and IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Responsible party (this contact information is only for FCC matters) :
Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED
Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704
Email: support@govee.com
Contact information: https://www.govee.com/support

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. is under license.

GoveeLife is a trademark of Shenzhen Intellirocks Tech. Co.,Ltd.
Copyright ©2021 Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. All Rights Reserved.

CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
WARNING: The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Be aware discharged battery may cause fire or smoke, tape the terminals to insulate them.

ACHTUNG: Risiko einer Explosion, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
WARNUNG: Die Batterien (Batteriesätze oder installierte Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden. Der extrem niedrige Luftdruck kann zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

PRECAUCIÓN: Existe riesgo de explosión en caso de que la batería se reemplace por otra del tipo incorrecto.

PELIGRO: Las baterías (tanto en packs como las baterías instaladas) no deben exponerse a una fuente calor intenso, como la luz solar, el fuego, etc. Una presión atmosférica extremadamente baja puede producir explosiones o fugas de líquido o gas inflamables. Tenga en cuenta que las baterías descargadas pueden causar fuego o humo. Utilice cinta adhesiva para aislar los terminales.

ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une autre batterie de type inadéquat.
AVERTISSEMENT : Les batteries (blocs-batteries ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive tels que les rayons du soleil, incendies, etc. La pression atmosphérique extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable. Veuillez noter que les batteries déchargées peuvent provoquer de la fumée ou des incendies. Mettez du ruban adhésif sur les bornes pour les isoler.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.
AVVERTENZA: Le batterie (pacchi batteria o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco, ecc. La pressione dell'aria estremamente bassa può provocare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili. Tenere presente che le batterie scariche possono ingenerare incendi o fumo. Nastrare i terminali per isolarli.

Govee Home App

For FAQs and more information,
please visit: www.govee.com